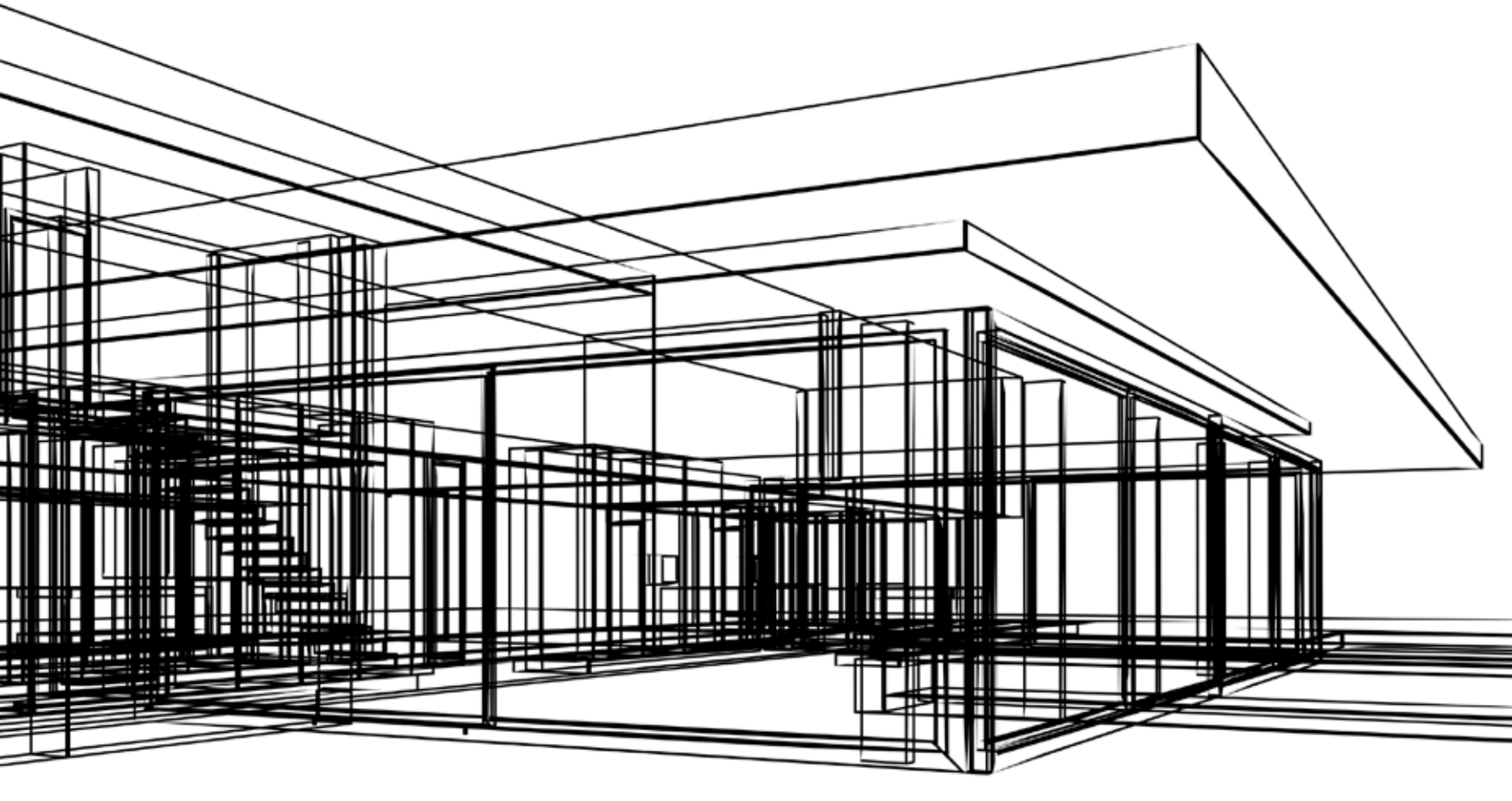
C&A®
CHAMA



Índice/Introdução
Indice/Introducción
Index/Introduction
Index/Introduction
2-5

Recuperador **Douro**
Insertable **Douro**
Insert à Bois **Douro**
Wood Insert **Douro**
8-9

Recuperadores **Premium**
Insertables **Premium**
Inserts à Bois **Premium**
Wood Inserts **Premium**
10-15

Recuperadores **Cristal**
Insertables **Cristal**
Inserts à Bois **Cristal**
Wood Inserts **Cristal**
18-25

Recuperadores **Cristal Fundição**
Insertables **Cristal Fundición**
Inserts à Bois **Cristal Fonte**
Wood Inserts **Cristal Cast Iron**
28-33

Recuperadores **Cristal DF**
Insertables **Cristal DF**
Inserts à Bois **Cristal DF**
Wood Inserts **Cristal DF**
36-41

Recuperadores **Cristal TF/VL**
Insertables **Cristal TF/VL**
Inserts à Bois **Cristal TF/VL**
Wood Inserts **Cristal TF/VL**
44-51

Salamandras **Cristal**
Estufas **Cristal**
Poêles à Bois **Cristal**
Freestanding Stoves **Cristal**
54-61

Salamandras **Cristal Fundição**
Estufas **Cristal Fundición**
Poêles à Bois **Cristal Fonte**
Freestanding Stoves **Cristal Cast Iron**
64-69

Salamandras **Cristal DF**
Estufas **Cristal DF**
Poêles à Bois **Cristal DF**
Freestanding Stoves **Cristal DF**
72-77

Salamandras **Cristal TF/VL**
Estufas **Cristal TF/VL**
Poêles à Bois **Cristal TF/VL**
Freestanding Stoves **Cristal TF/VL**
80-87

Recuperadores a água **W4**
Calderas **W4**
Foyers Chaudières **W4**
Wood Boilers **W4**
90-93

Resumo Caraterísticas
Resumen de las características
Résumé des caractéristiques
Summary Features
94-99

PT

A **C&A Chama** desenha, desenvolve e produz equipamentos a biomassa.
Resultado de uma experiência de mais de 20 anos no setor, em 2016 reinventa-se e cria uma nova unidade industrial na região de Aveiro. O profundo conhecimento, aliado ao enorme investimento em todo o processo produtivo dotam-nos de uma maior autonomia, eficácia e rapidez.
O reconhecimento do mercado levou à conquista de um vasto leque de clientes e fornecedores. Assim, temos como principal foco a satisfação do cliente e a garantia de qualidade dos nossos produtos.

ES

C&A Chama diseña, desarrolla y produce equipos de biomasa.
Fruto de más de 20 años de experiencia en el sector, en 2016 se reinventó y creó una nueva nave industrial en la región de Aveiro. El conocimiento profundo, combinado con la enorme inversión en todo el proceso de producción nos dota de una mayor autonomía, eficacia y rapidez.
El reconocimiento del mercado llevó a la conquista de una amplia gama de clientes y proveedores. Por lo tanto, nuestro enfoque principal es la satisfacción del cliente y la garantía de calidad de nuestros productos.

FR

C&A Chama conçoit, développe et produit des équipements de biomasse.
Issue d'une expérience de plus de 20 ans dans le secteur, elle se réinvente en 2016 et crée une nouvelle unité industrielle dans la région d'Aveiro. Les connaissances approfondies, alliées à l'énorme investissement dans l'ensemble du processus de production, nous dotent d'une plus grande autonomie, efficacité et rapidité.
La reconnaissance du marché a mené à la conquête d'un large éventail de clients et de fournisseurs. Ainsi, notre principal intérêt est la satisfaction du client et l'assurance de la qualité de nos produits.

EN

C&A Chama designs, develops, and produces biomass equipment.
Coming from an experience of more than 20 years in the sector, it reinvents itself in 2016 and creates a new industrial unit in the industrial area of Aveiro region. The in-depth knowledge, combined with the enormous investment in the entire production process, gives us greater autonomy, efficiency, and speed.
Market recognition has led to the conquest of a wide range of customers and suppliers. Thus, our main interest is customer satisfaction and quality assurance of our products.

O compromisso da **C&A Chama** centra-se na garantia sistemática da qualidade dos seus produtos e é com esta visão de futuro, profissionalismo e trabalho diário de uma equipa multidisciplinar, que se propõe satisfazer as necessidades dos clientes e assumir uma posição diferenciadora no mercado.
A **C&A Chama** exporta para mais de 10 países, sendo os principais, Espanha, França, Bélgica, Luxemburgo, Alemanha, Grécia, Chipre, Líbano, Irlanda, África do Sul e Brasil.

C&A Chama commitment is centered on the systematic guarantee of the quality of its products and it is with this vision of the future, professionalism and the daily work of a multidisciplinary team, that it proposes to satisfy the needs of its customers and assume a differentiating position in the market.
C&A Chama exports to more than 10 countries, the main ones being Spain, France, Belgium, Luxembourg, Germany, Greece, Cyprus, Lebanon, Ireland, South Africa and Brazil.

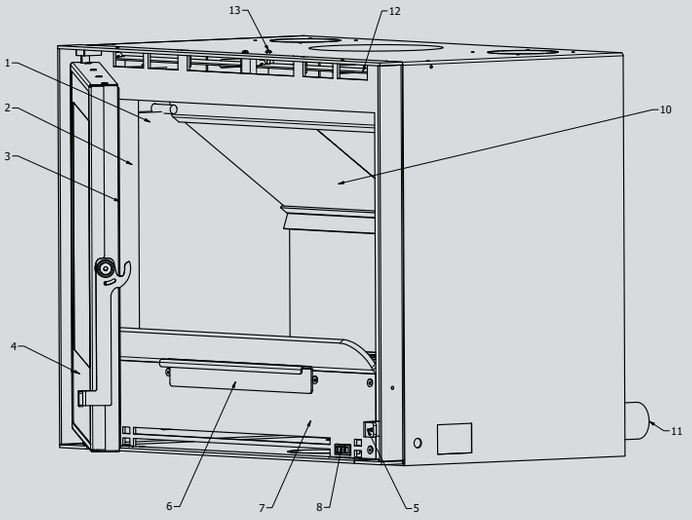
El compromiso de **C&A Chama** se centra en la garantía sistemática de la calidad de sus productos y es con esta visión de futuro, la profesionalidad y el trabajo diario de un equipo multidisciplinar, que se propone satisfacer las necesidades de los clientes y asumir una posición diferenciadora en El mercado.
C&A Chama exporta a más de 10 países, siendo los principales España, Francia, Bélgica, Luxemburgo, Alemania, Grecia, Chipre, Líbano, Irlanda, Sudáfrica y Brasil.

L'engagement de **C&A Chama** est centré sur la garantie systématique de la qualité de ses produits et c'est avec cette vision d'avenir, le professionnalisme et le travail quotidien d'une équipe pluridisciplinaire, qu'elle se propose de satisfaire les besoins des clients et d'assumer une position différenciante dans le marché.
C&A Chama exporte vers plus de 10 pays dont les principaux sont l'Espagne, la France, la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne, la Grèce, Chypre, le Liban, l'Irlande, l'Afrique du Sud et le Brésil.



LEGENDA:
1. Lateral do Vermiculite
2. Calha Esquerda
3. Porta
4. Vidro
5. Registo Ar Primário e Secundário
6. Gaveta de cinzas
7. Frente do Kit de Ventilação
8. Interruptor de controlo da ventilação
9. Lastro com grelha
10. Deflecto
11. Entrada de ar exterior
12. Controlo da saída de ar quente por convecção
13. Parafusos de bloqueio de saida de ar por convecção

LEYENDA:
1. Lado de Vermiculita
2. Canalón Izquierdo
3. Puerta
4. Vidrio
5. Registro Aéreo Primario y Secundario
6. Cenicero
7. Frente del Kit de Ventilación
8. Interruptor de control de ventilación
9. Lastre con parrilla
10. Deflector
11. Entrada de aire exterior
12. Control de la salida de aire caliente por convección
13. Tornillos de bloqueo de la salida aire de convección



SUBTITLE:
1. Side of the Vermiculite
2. Left Gutter
3. Door
4. Glass
5. Primary and Secondary Air Register
6. Ash drawer
7. Front of the Ventilation Kit
8. Ventilation control switcht
9. Ballast with grill
10. Deflector
11. Outside air intake
12. Control of hot air output by convection
13. Outlet locking screws convection air

LÉGENDE:
1. Côté du Vermiculite
2. Gouttière gauche
3. Porte
4. Verre
5. Registre aéronautique primaire et secondaire
6. Tiroir à cendres
7. Avant du kit de ventilation
8. Commutateur de commande de ventilation
9. Ballast avec grill
10. Déflecteur
11. Prise d'air extérieur
12. Régulation du débit d'air chaud par convection
13. Vis de blocage de la sortie convection d'air

Todos os modelos equipados com Kit de Ventilação elétrica cumprem as Diretivas 2004/108/EC e 73/23/CEE, de acordo com as Normas EN 60335-1:2002 e EN 60730-1:2002 que autenticam a segurança na utilização de equipamentos de aquecimento.

Todos los modelos equipados con el Kit de Ventilación eléctrico cumplen las Directivas 2004/108/EC e 73/23/CEE, según las Normas EN 60335-1:2002 y EN 60730-1:2002 que autentican la seguranza de utilización de los equipamientos de calentamiento.

A certificação de todos os equipamentos segundo as normas EN 16510-2-1:2022, EN 16510-2-2:2022 respetivamente significa que a eficiência energética dos nossos equipamentos e segurança para o utili-zador são direitos salvaguardados do nosso cliente.

La certificación de todos los equipos conforme a las normas EN 16510-2-1:2022, EN 16510-2-2:2022 respectivamente significa que la eficacia energética de nuestros equipamientos y seguranza para el usuario son derechos salvaguardados de nuestro cliente.

Tous les modèles équipés d'un kit électrique de ventilation conformes aux directives 2004/108 / CE et 73/23 / CEE, selon la norme EN 60335-1 Normes: 2002 et EN 60730-1: 2002 qui authentifient à la sécurité dans l'utilisation des appareils de chauffage.

All models equipped with electric ventilation kit comply with the Directives 2004/108 / CE and 73/23 / EEC, according to the Standards EN 60335-1: 2002 and EN 60730-1: 2002 which authenticate the safety in the use of the heating equipment.

La certification de tous les équipements selon les normes EN 16510-2-1:2022, EN 16510-2-2:2022 respectivement signifie que l'efficacité énergétique de nos équipements et de la sécurité pour l'utilisateur sont droits sauvegardés de notre client.

The certification of all equipment to EN 16510-2-1:2022, EN 16510-2-2:2022 respectively means that the energy efficiency of our facilities and security for the user are rights protected from our client.





Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Douro 70



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

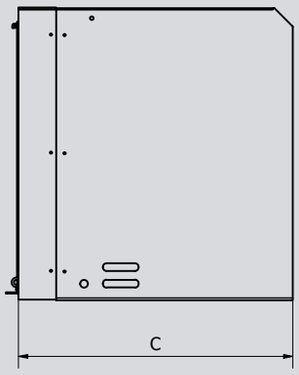
Technical Specifications

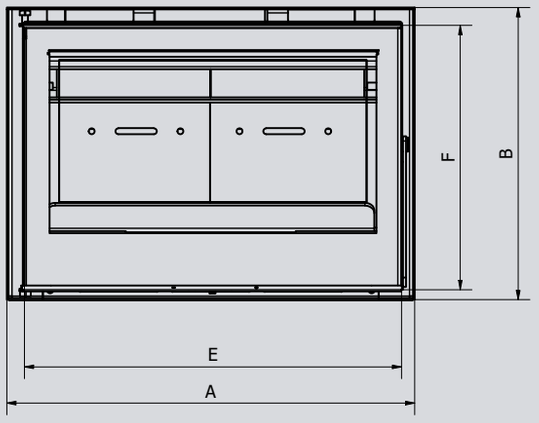


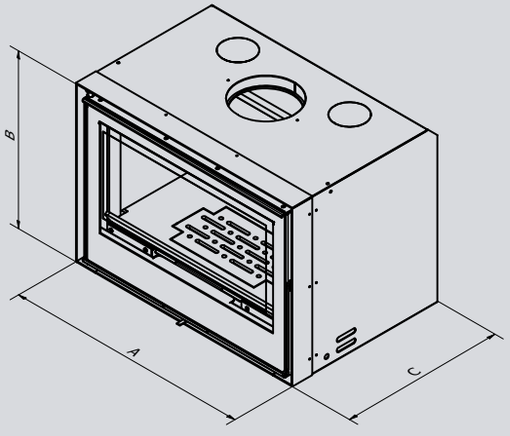
Recuperador

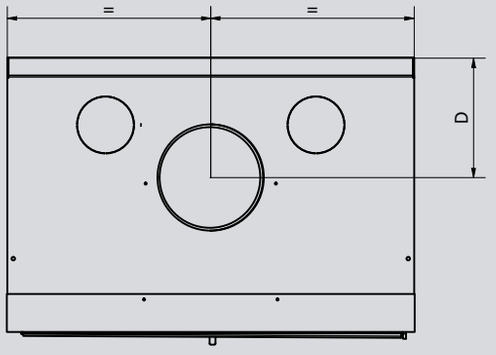
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Douro 70









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,4kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

83%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

690x495x465 (AxBxC))

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,25kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

105kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F
690mm	495mm	465mm	179mm	640mm	450mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro 51mm 4 lados

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Premium I



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

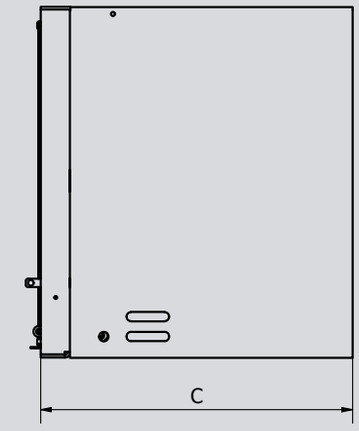
Technical Specifications

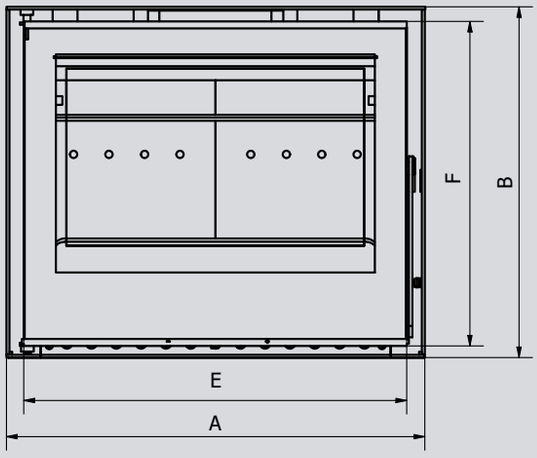


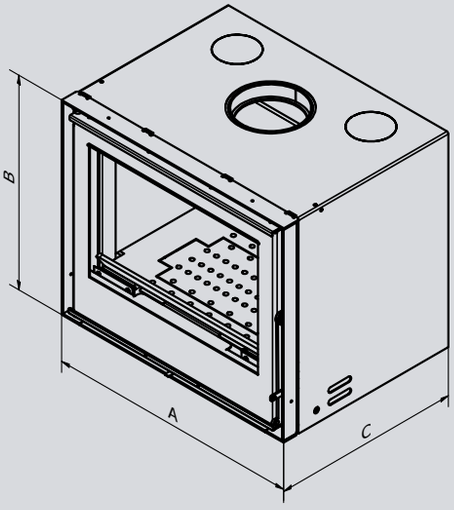
Recuperador

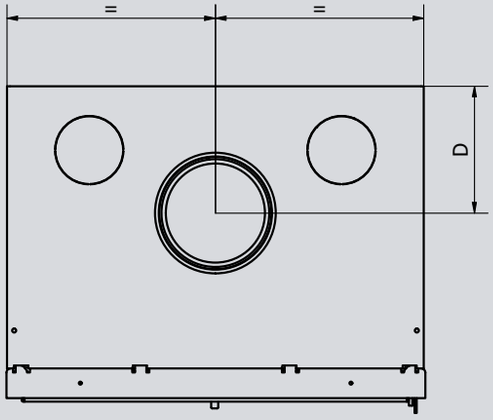
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Premium I









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

7,5kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

83%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

590x495x440 (AxBxC))

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2kg/h

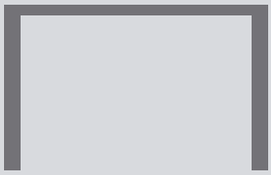
Peso
Peso
Poids
Weight

98kg

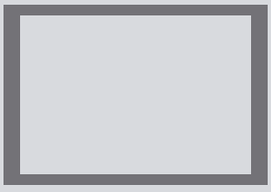
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F
590mm	495mm	440mm	179mm	540mm	455mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro 51mm 3 lados

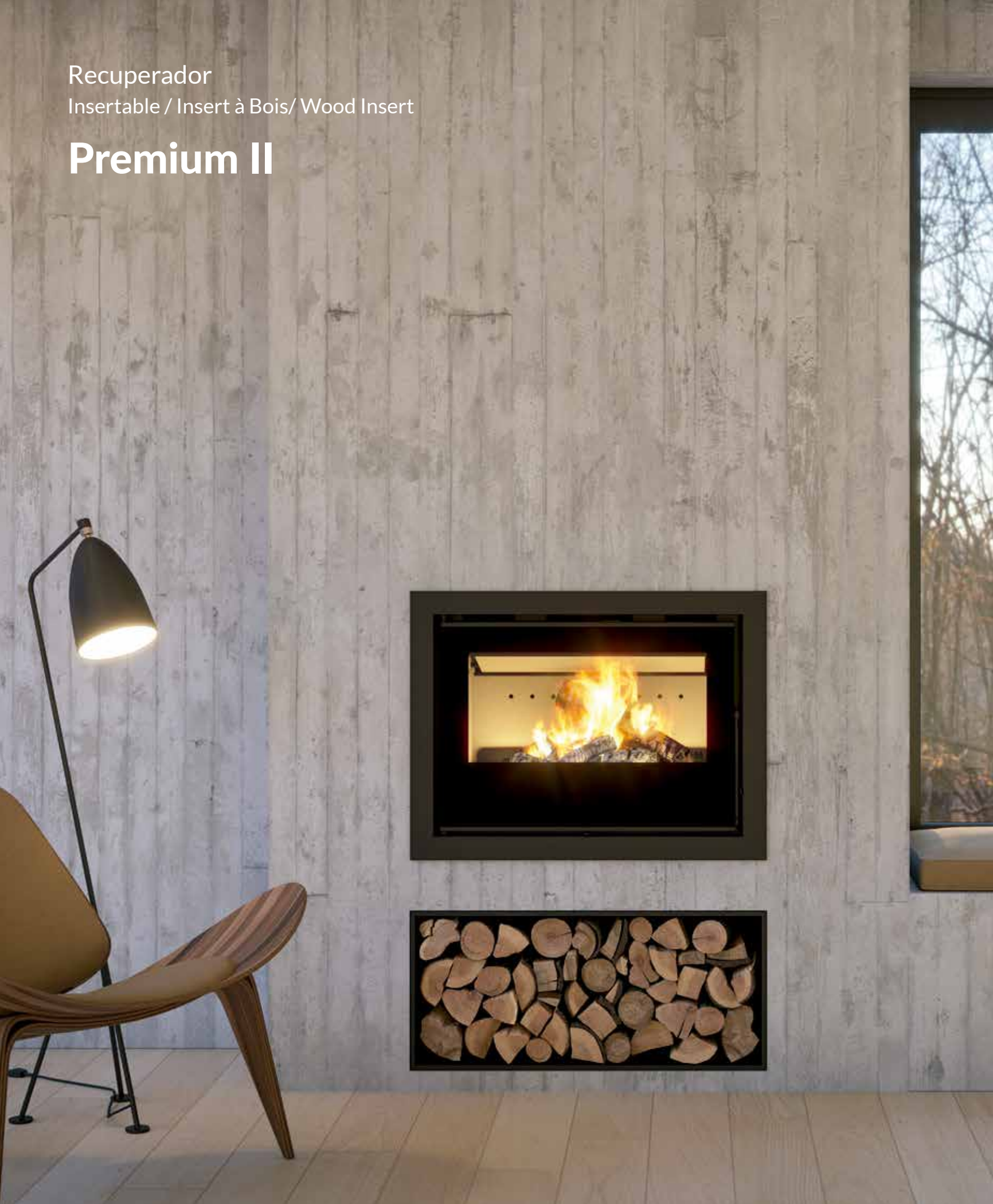


Aro 51mm 4 lados

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Premium II



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

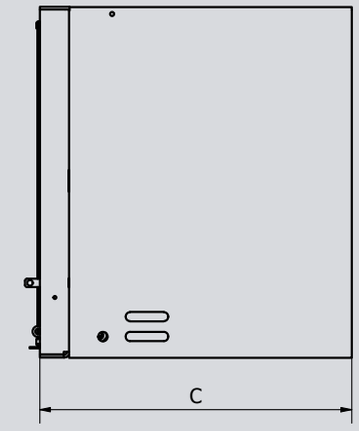
Technical Specifications

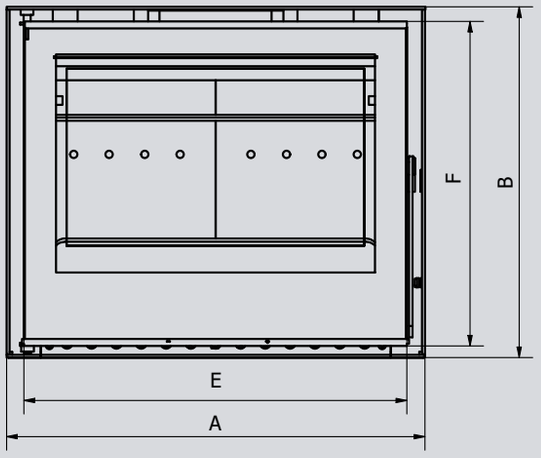


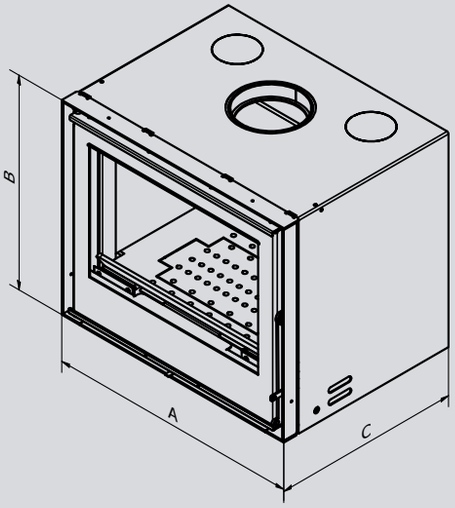
Recuperador

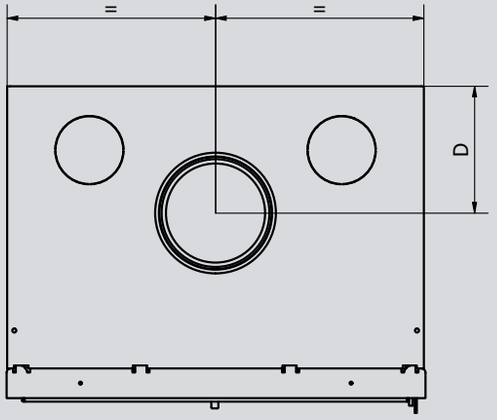
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Premium II









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,4kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

83%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

690x495x440 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,25kg/h

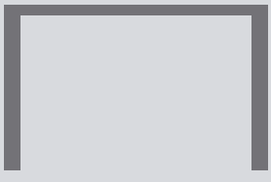
Peso
Peso
Poids
Weight

105kg

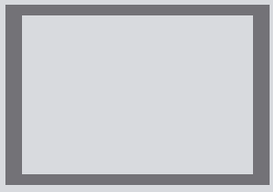
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F
690mm	495mm	440mm	179mm	640mm	450mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro 51mm 3 lados

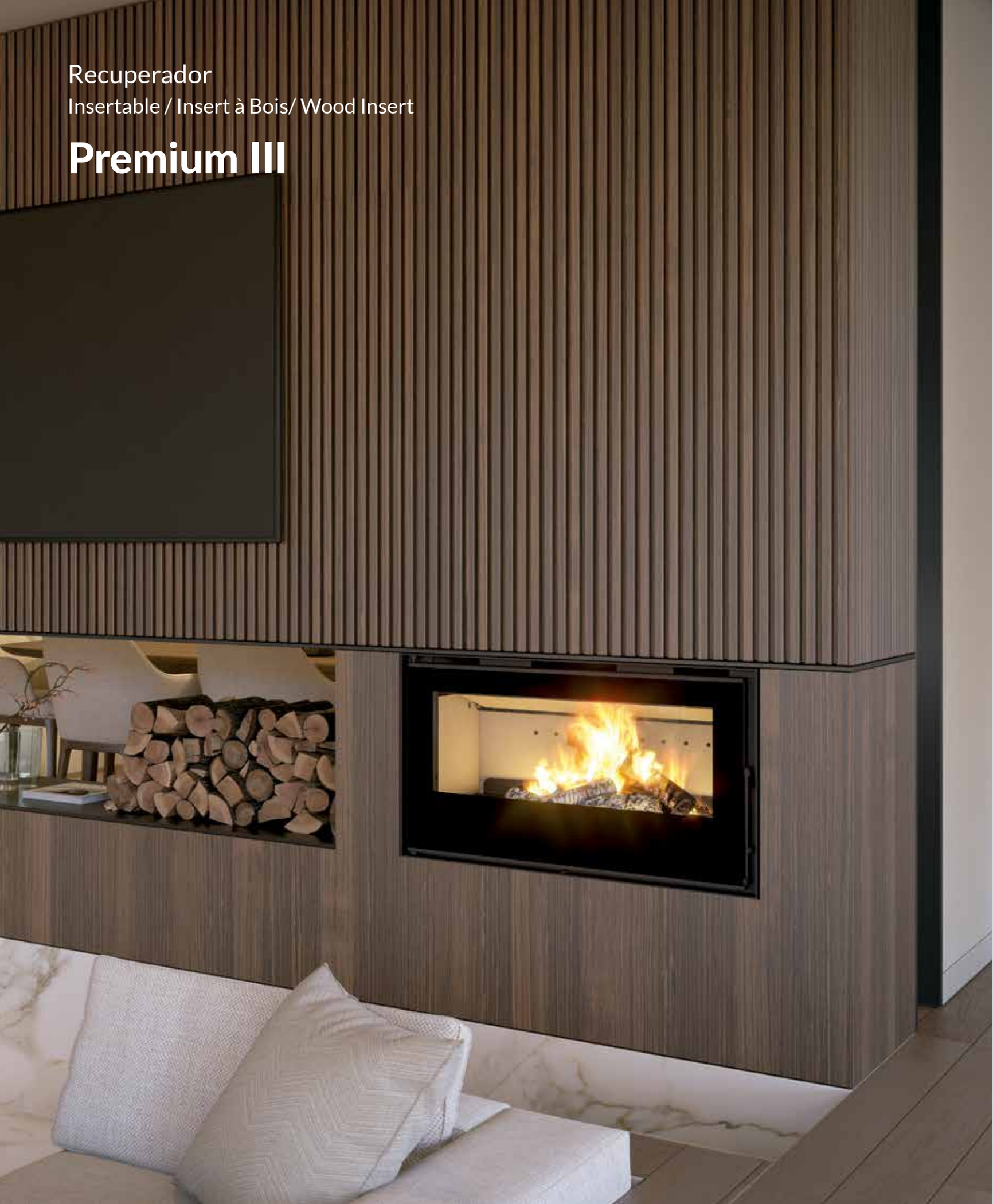


Aro 51mm 4 lados

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Premium III



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

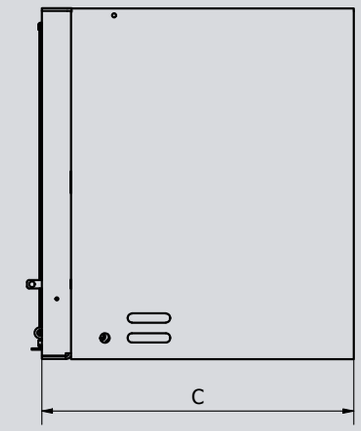
Technical Specifications

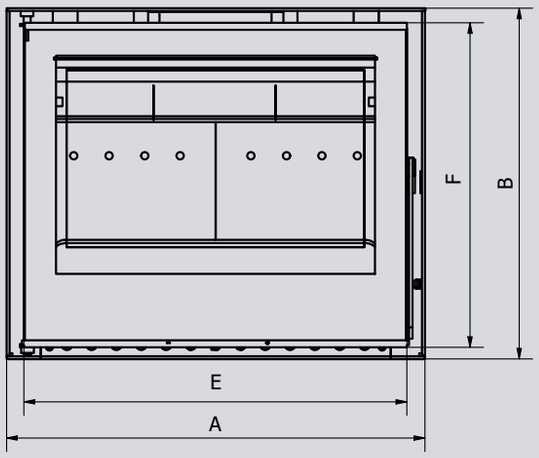


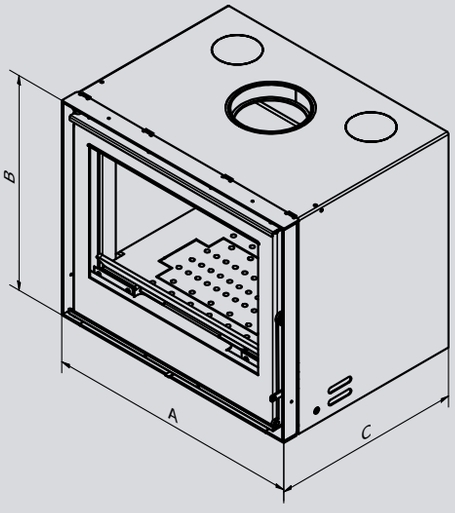
Recuperador

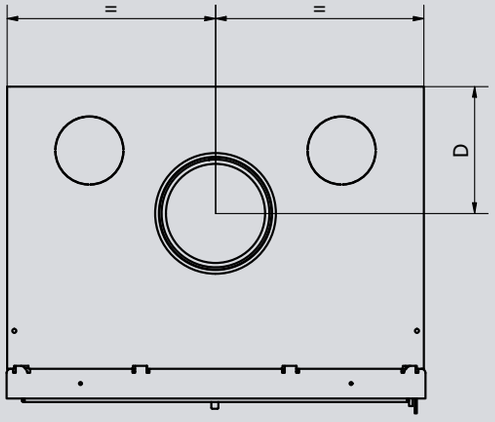
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Premium III









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,4kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

83%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

780x495x440 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,50kg/h

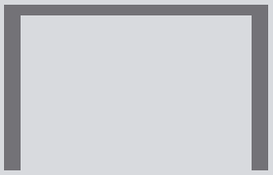
Peso
Peso
Poids
Weight

115kg

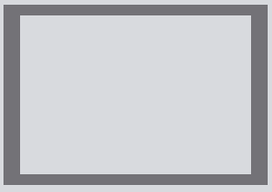
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	780mm	B	495mm	C	440mm	D	179mm	E	730mm	F	450mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro 51mm 3 lados



Aro 51mm 4 lados





Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 69



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

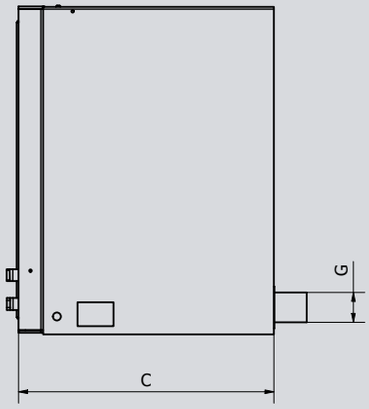
Technical Specifications

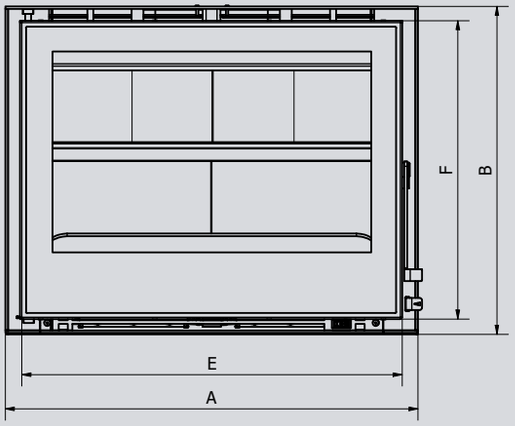


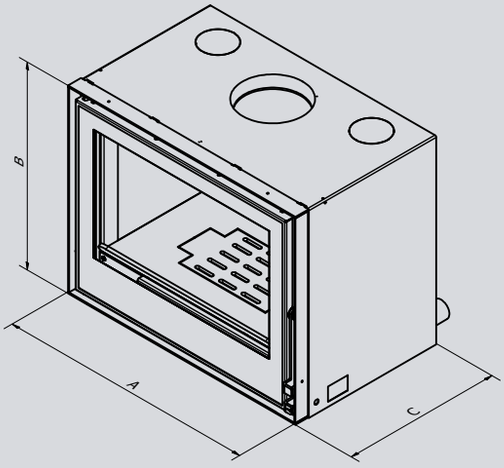
Recuperador

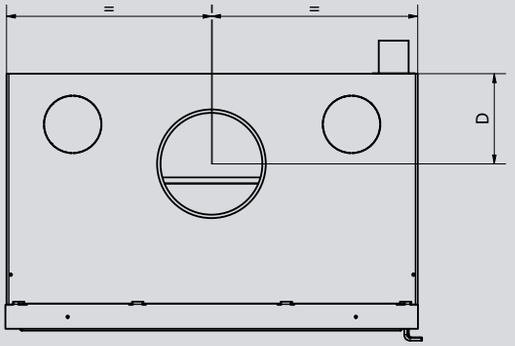
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Cristal 69









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

690×548x427 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,50kg/h

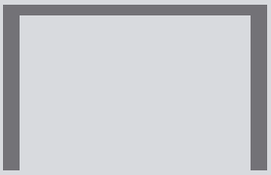
Peso
Peso
Poids
Weight

110kg

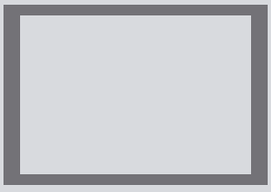
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
690mm	548mm	427mm	131mm	633mm	496mm	80mm

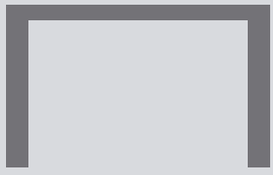
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



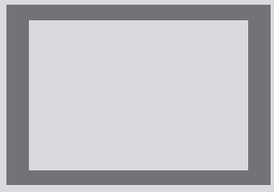
Aro 51mm 3 lados



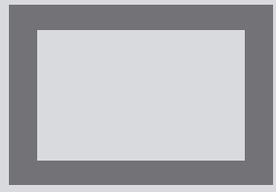
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 78



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

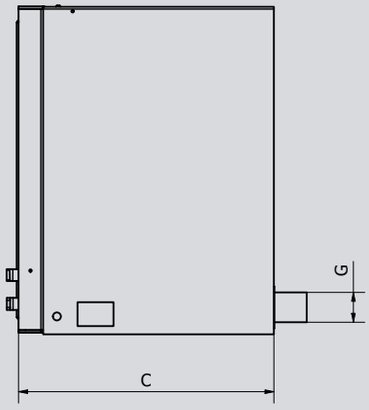
Technical Specifications

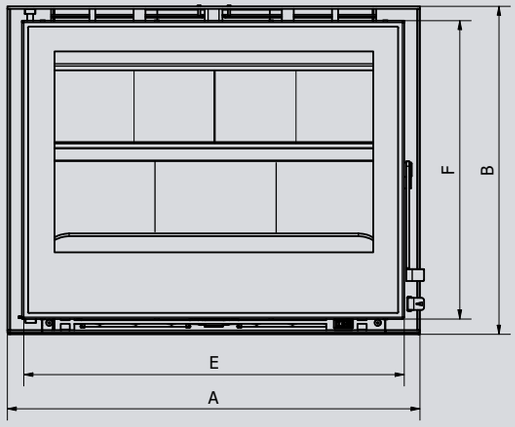


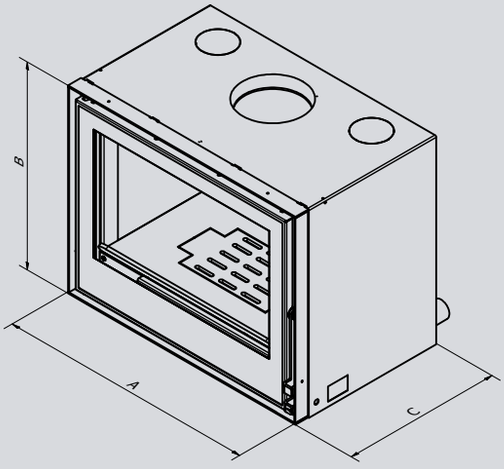
Recuperador

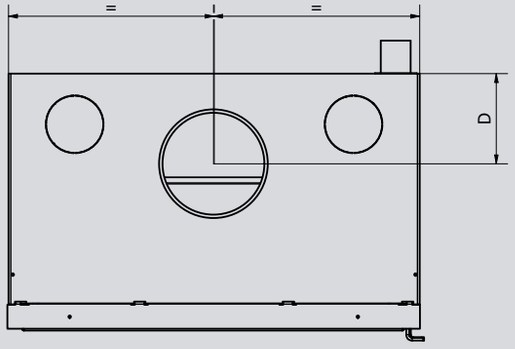
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Cristal 78









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,35kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

780x548x477 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,55kg/h

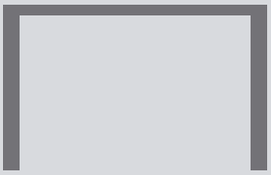
Peso
Peso
Poids
Weight

131kg

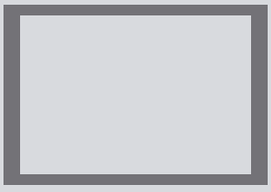
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
780mm	548mm	477mm	151mm	723mm	487mm	80mm

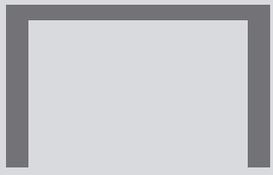
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



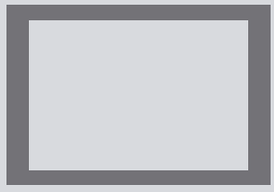
Aro 51mm 3 lados



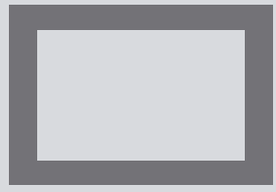
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 88



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

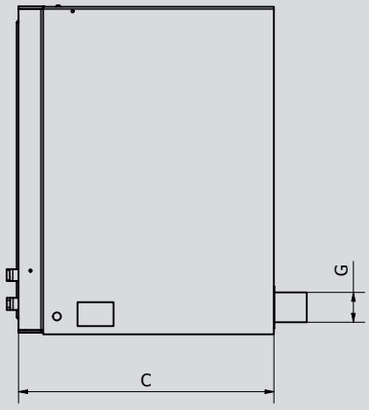
Technical Specifications

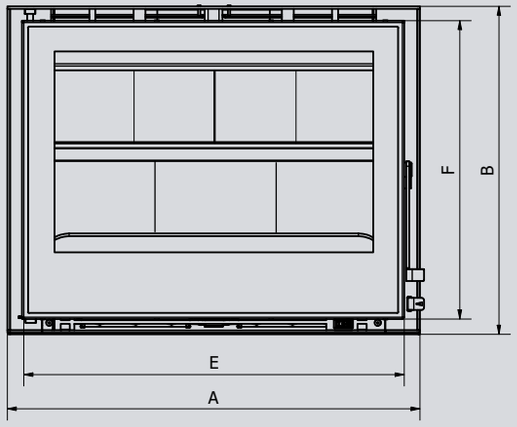


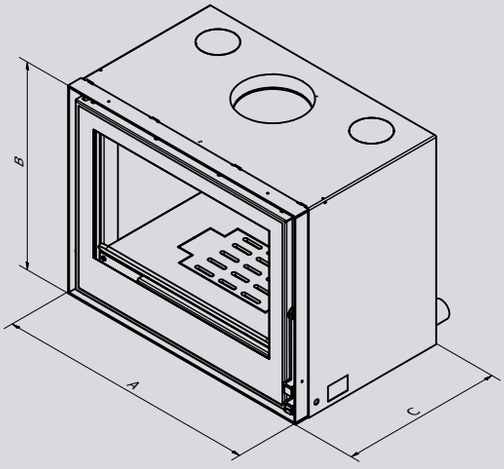
Recuperador

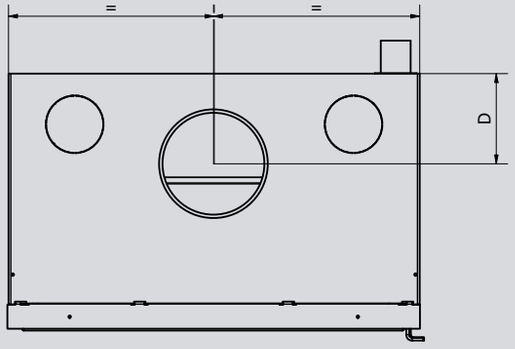
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Cristal 88









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,45kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

880x552x477 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,65kg/h

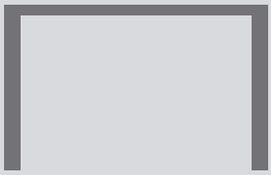
Peso
Peso
Poids
Weight

145kg

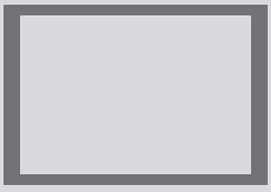
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
880mm	552mm	477mm	161mm	823mm	487mm	80mm

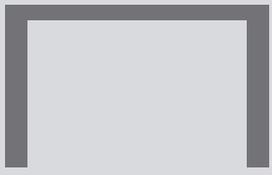
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



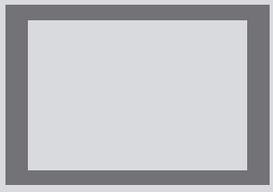
Aro 51mm 3 lados



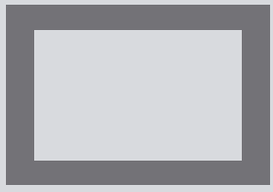
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 98



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

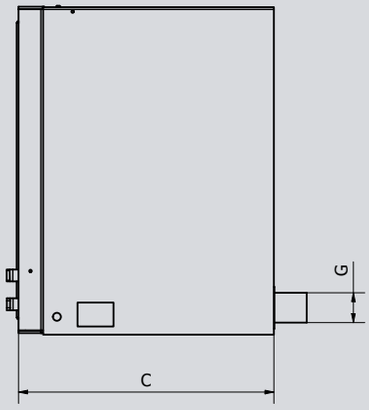
Technical Specifications

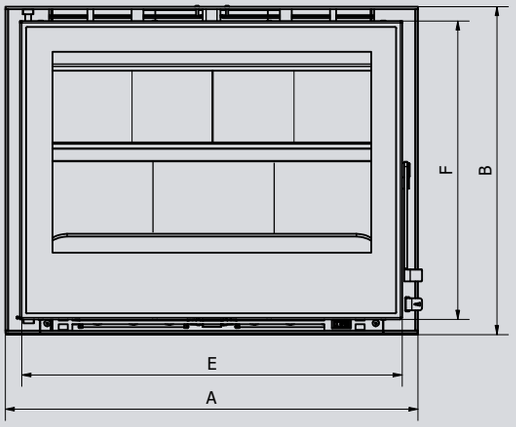


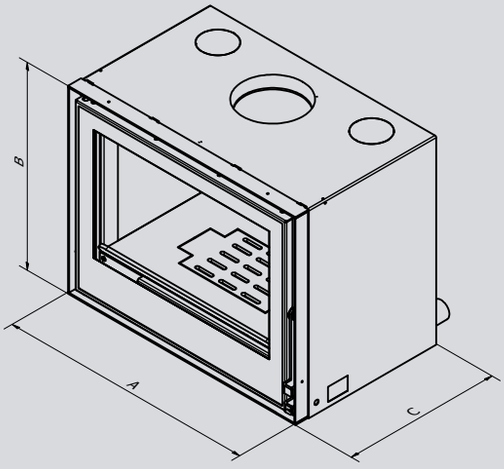
Recuperador

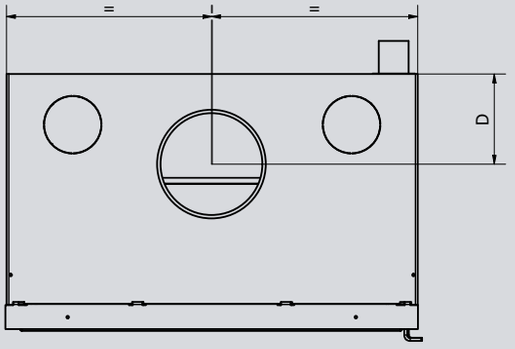
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

Cristal 98









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,5kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

980x552x477 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,70kg/h

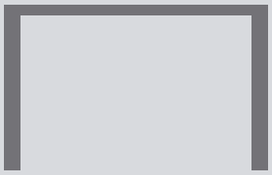
Peso
Peso
Poids
Weight

161kg

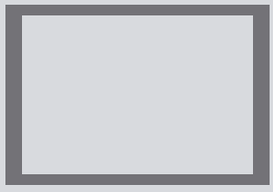
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
980mm	552mm	477mm	161mm	923mm	487mm	80mm

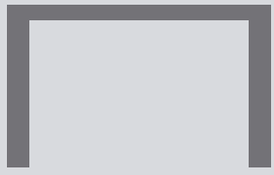
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



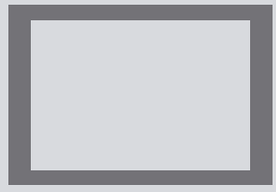
Aro 51mm 3 lados



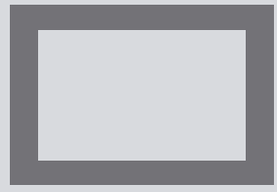
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro





Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 69 Fundição

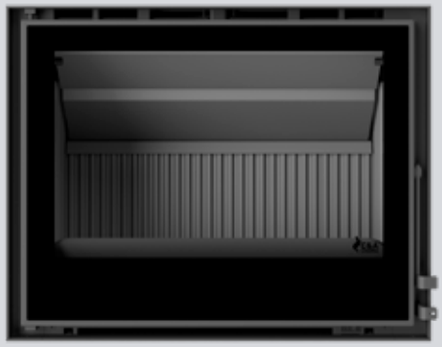
Fundición / Fonte / Cast Iron



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

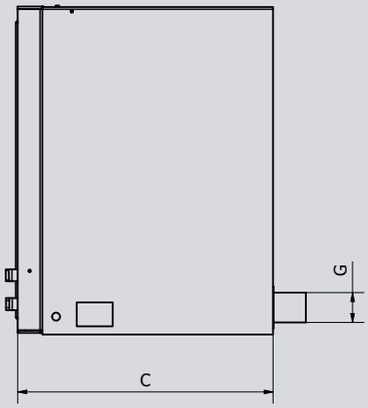


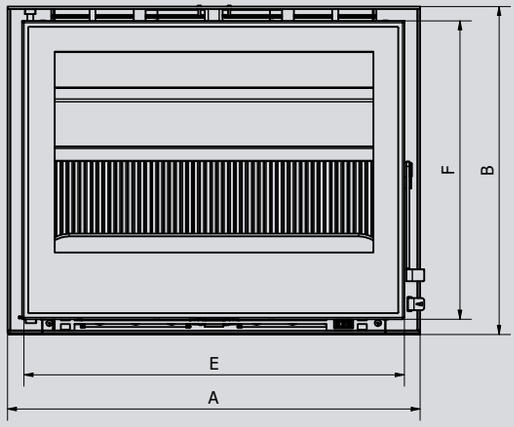
Recuperador

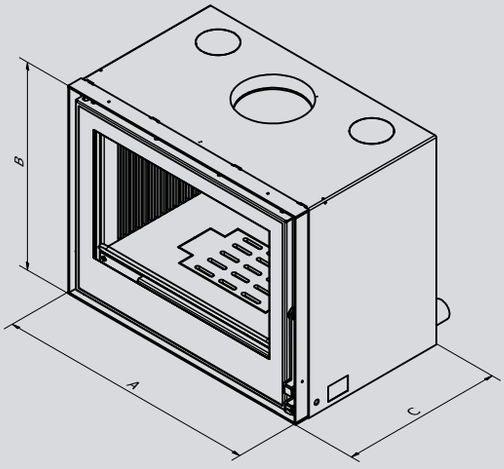
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

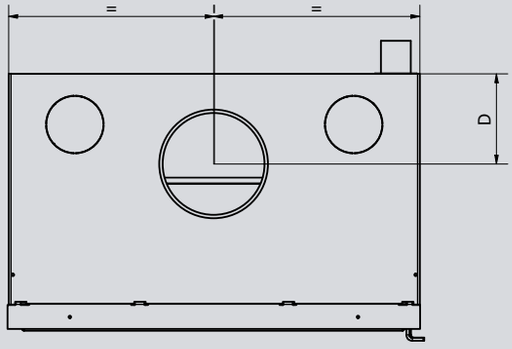
Cristal 69

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

690×548x427 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,50kg/h

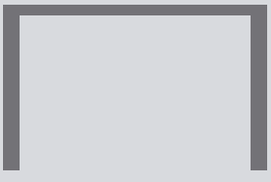
Peso
Peso
Poids
Weight

136kg

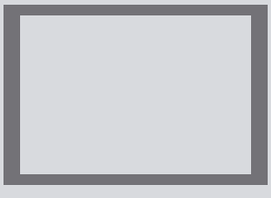
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
690mm	548mm	427mm	131mm	633mm	496mm	80mm

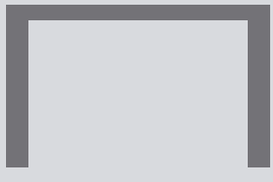
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



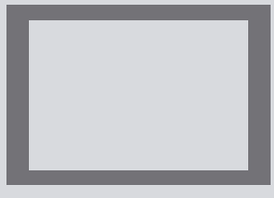
Aro 51mm 3 lados



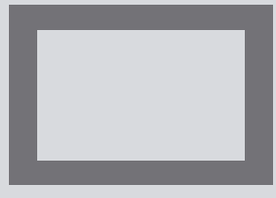
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

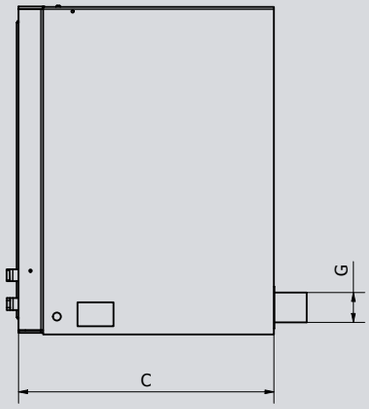


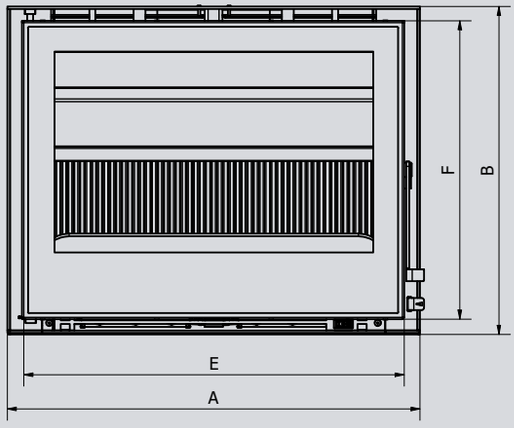
Recuperador

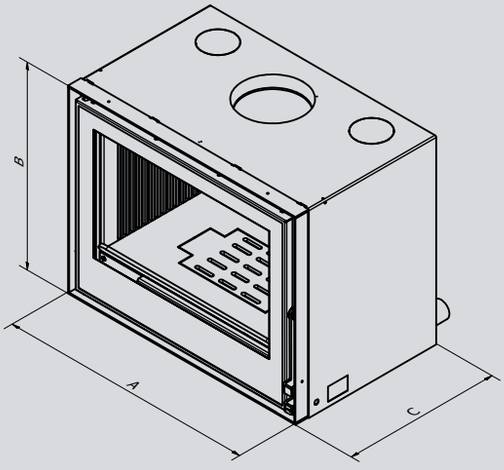
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

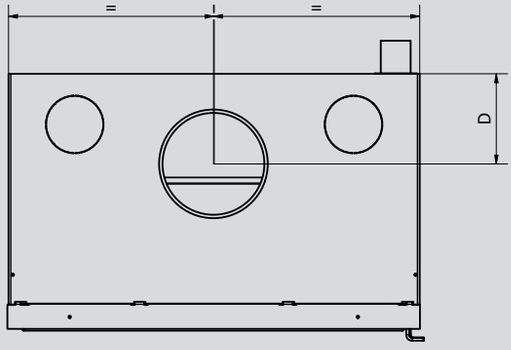
Cristal 78

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,35kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

780x548x477 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,55kg/h

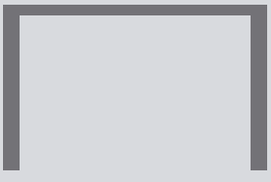
Peso
Peso
Poids
Weight

159kg

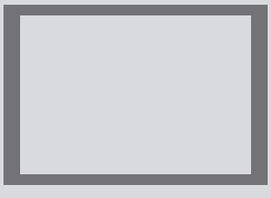
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
780mm	548mm	477mm	151mm	723mm	487mm	80mm

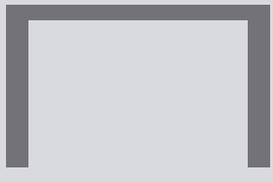
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



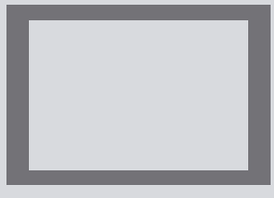
Aro 51mm 3 lados



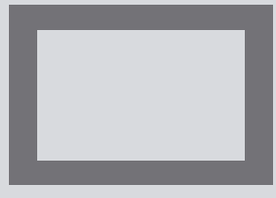
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

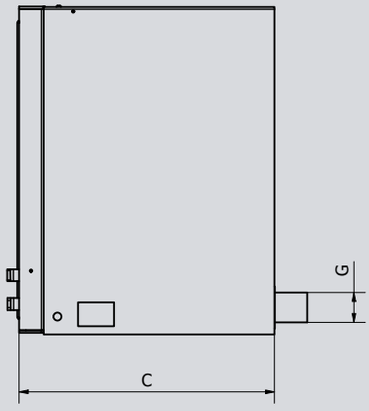


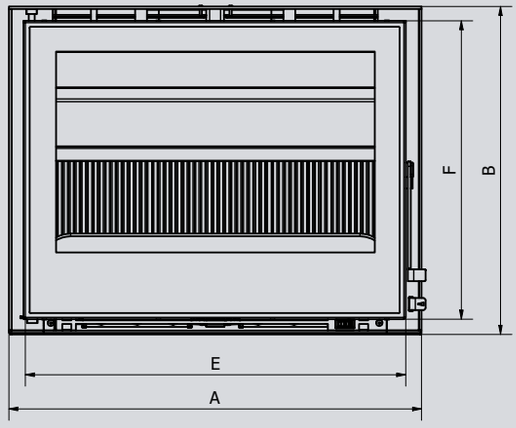
Recuperador

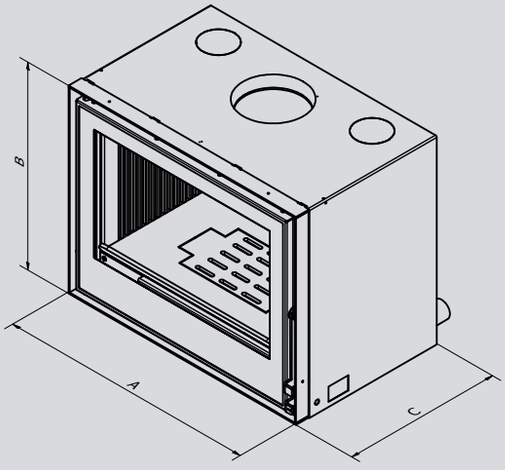
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

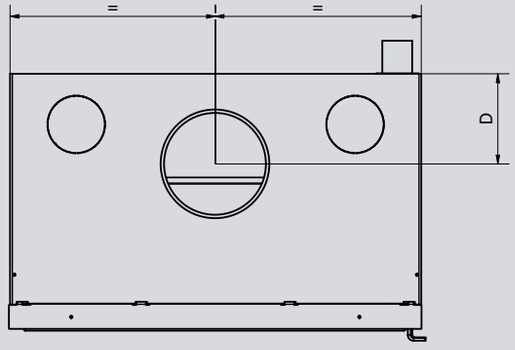
Cristal 88

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,45kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

880x552x477 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,65kg/h

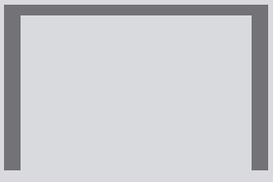
Peso
Peso
Poids
Weight

175kg

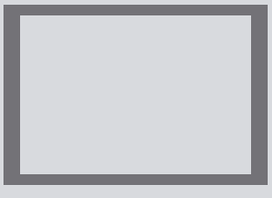
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
880mm	552mm	477mm	161mm	823mm	487mm	80mm

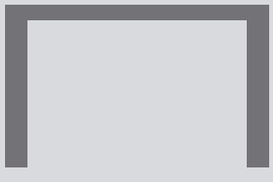
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



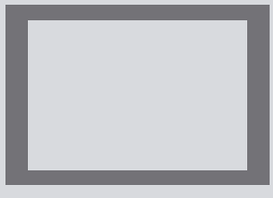
Aro 51mm 3 lados



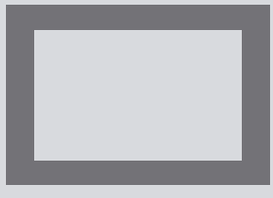
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 98 Fundição

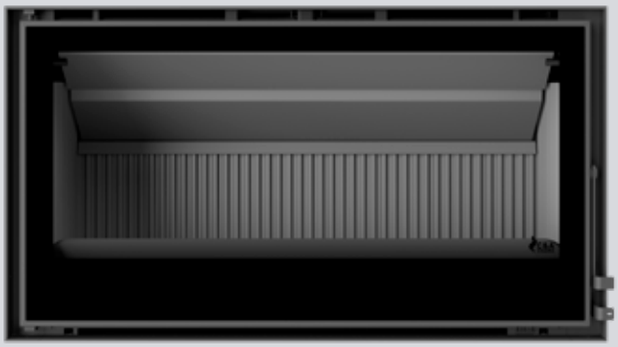
Fundición / Fonte / Cast Iron



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

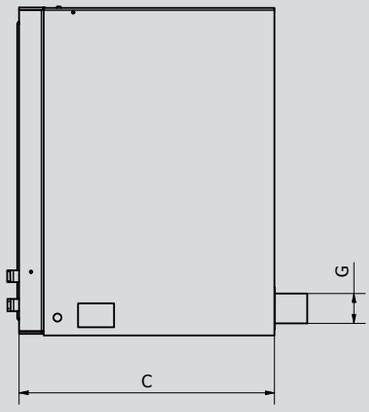


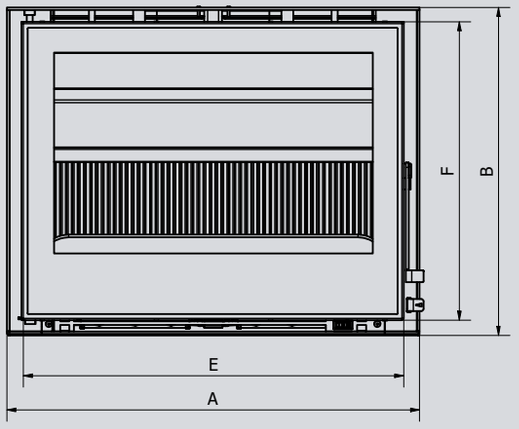
Recuperador

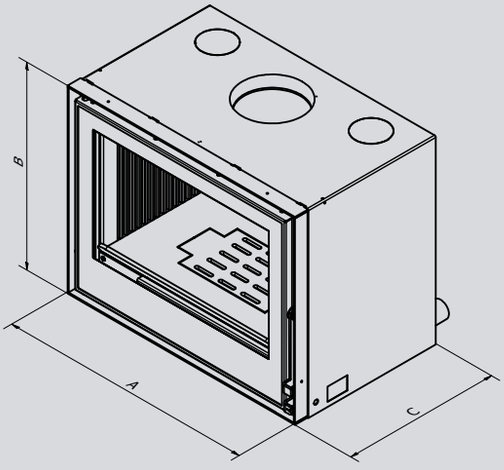
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

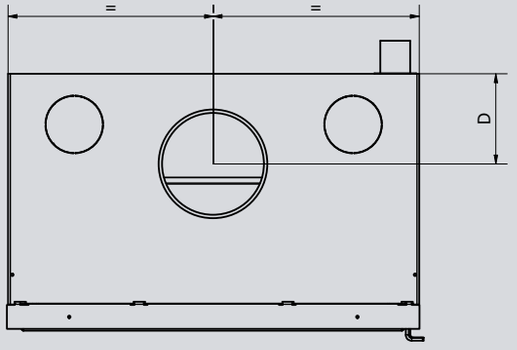
Cristal 98

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,5kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

980x552x477 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,7kg/h

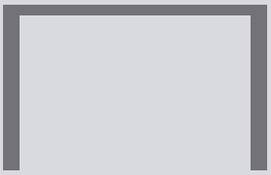
Peso
Peso
Poids
Weight

193kg

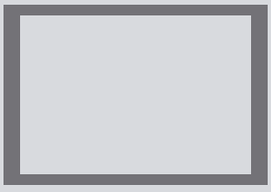
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
980mm	552mm	477mm	161mm	923mm	487mm	80mm

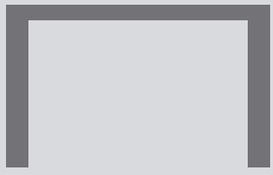
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



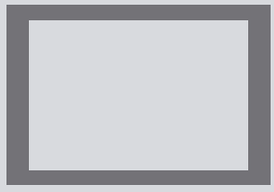
Aro 51mm 3 lados



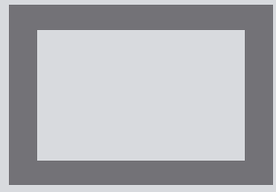
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro





Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 69 Dupla Face

Doble Cara / Double Face / Double Sided



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

NEW

DISPONÍVEL EM FUNDIÇÃO
DISPONIBLE EN FUNDICIÓN
DISPONIBLE EN FONTE
AVAILABLE IN CAST IRON



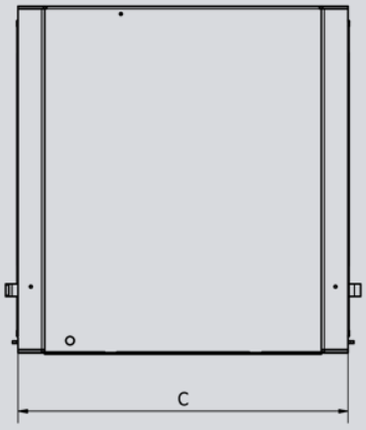


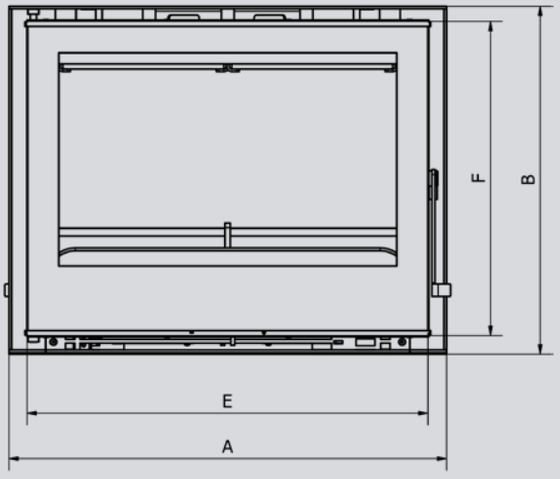
Recuperador

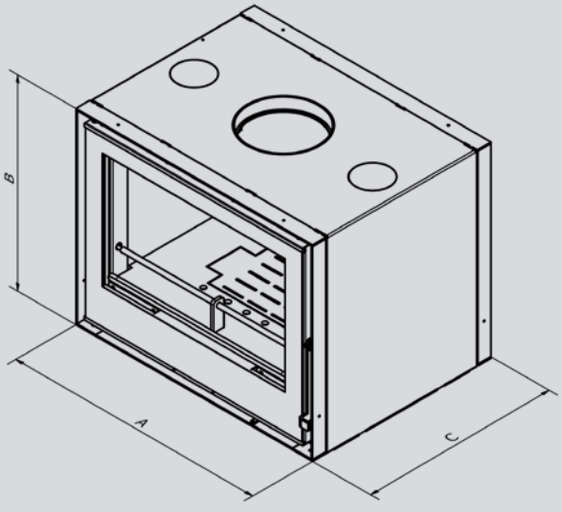
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

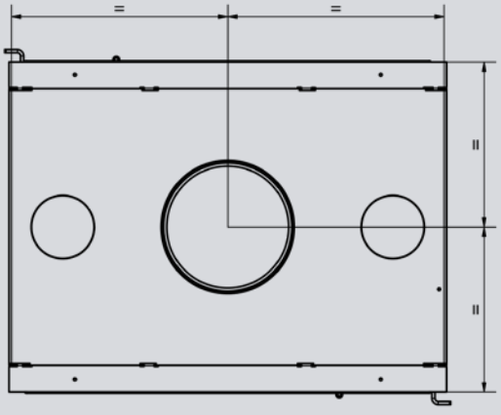
Cristal 69 DF

Doble Cara / Double Face / Double Sided









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

13,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

690x548x520 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,3kg/h

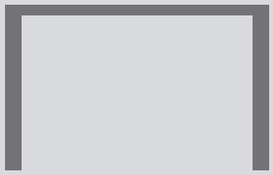
Peso
Peso
Poids
Weight

130kg

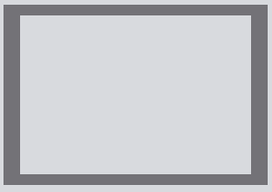
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F
690mm	548mm	520mm	---mm	633mm	496mm

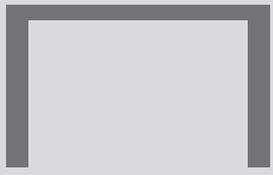
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



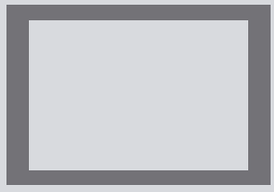
Aro 51mm 3 lados



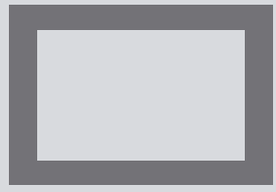
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 78 Dupla Face

Doble Cara / Double Face / Double Sided



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

NEW

DISPONÍVEL EM FUNDIÇÃO
DISPONIBLE EN FUNDICIÓN
DISPONIBLE EN FONTE
AVAILABLE IN CAST IRON



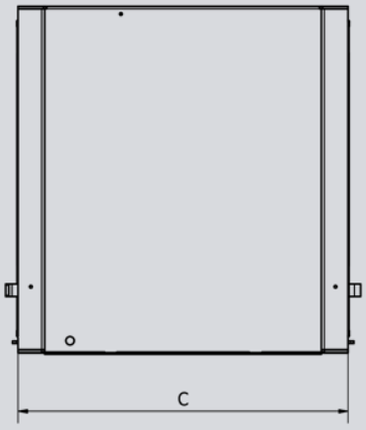


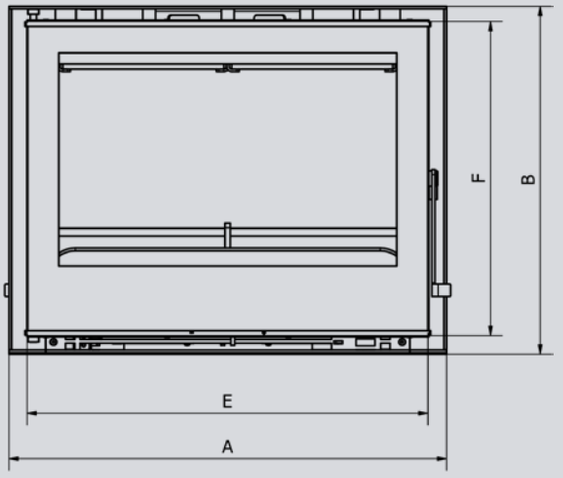
Recuperador

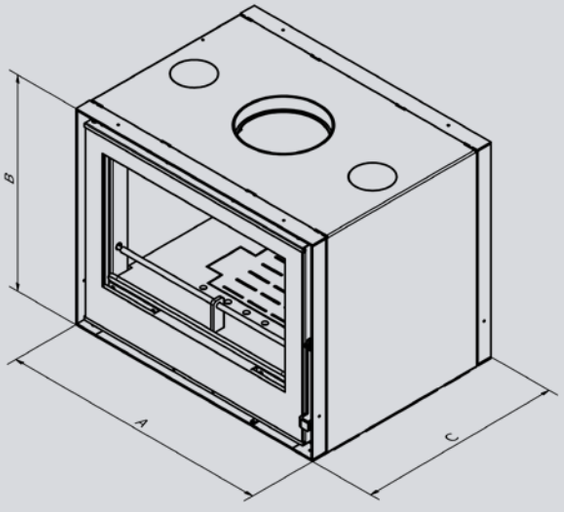
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

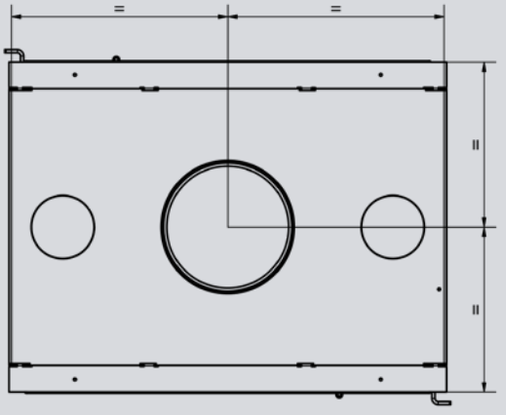
Cristal 78 DF

Doble Cara / Double Face / Double Sided









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

13,6kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

780x548x520 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,4kg/h

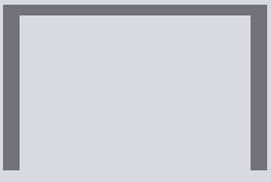
Peso
Peso
Poids
Weight

151kg

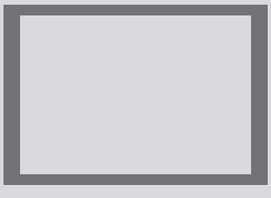
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	780mm	B	548mm	C	520mm	D	---mm	E	723mm	F	487mm

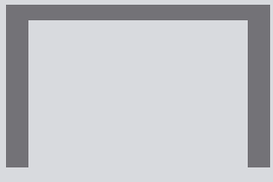
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



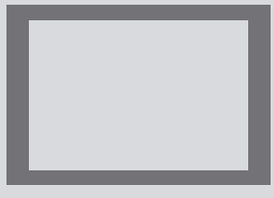
Aro 51mm 3 lados



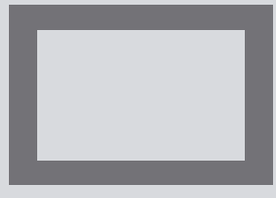
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal 98 Dupla Face

Doble Cara / Double Face / Double Sided



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

NEW

DISPONÍVEL EM FUNDIÇÃO
DISPONIBLE EN FUNDICIÓN
DISPONIBLE EN FONTE
AVAILABLE IN CAST IRON



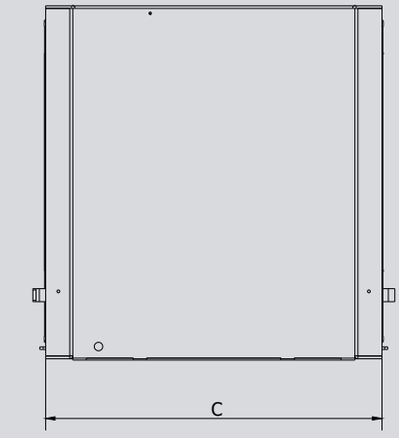


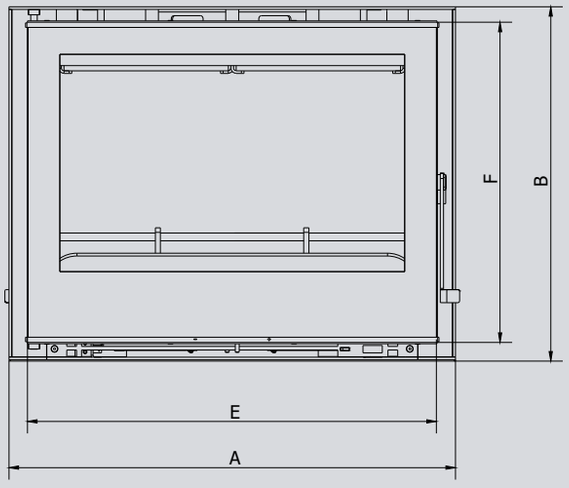
Recuperador

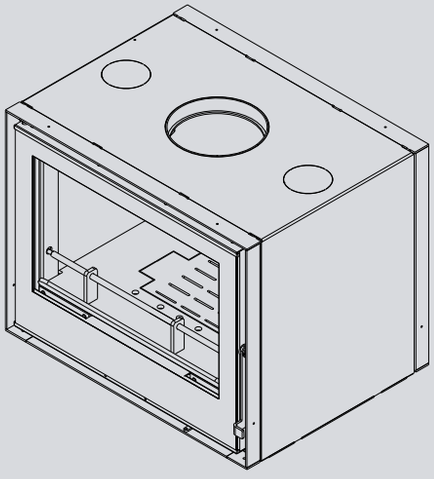
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

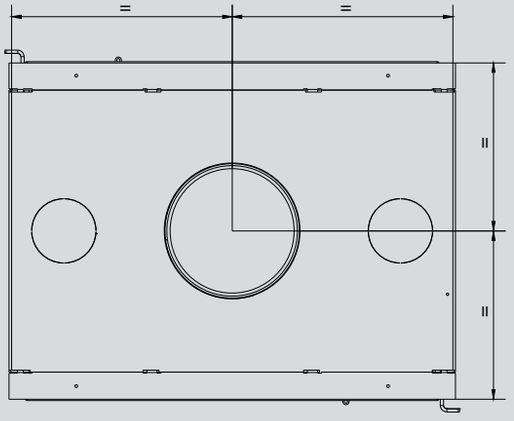
Cristal 98 DF

Doble Cara / Double Face / Double Sided









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

14,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

81%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

980x552x520 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,6kg/h

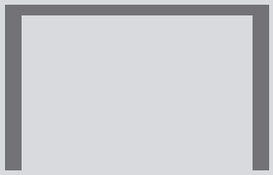
Peso
Peso
Poids
Weight

184kg

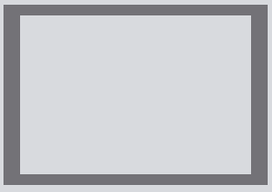
DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	980mm	B	552mm	C	520mm	D	---mm	E	923mm	F	487mm

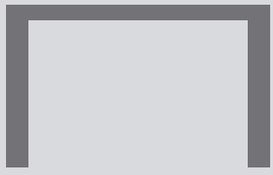
AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



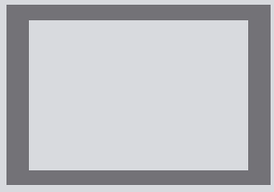
Aro 51mm 3 lados



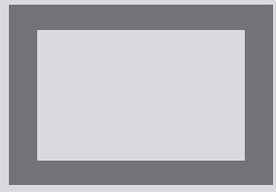
Aro 51mm 4 lados



Aro 81mm 3 lados



Aro 81mm 4 lados



Aro 100mm em vidro







Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal Trifacial 70
Cristal Trifacial 80

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

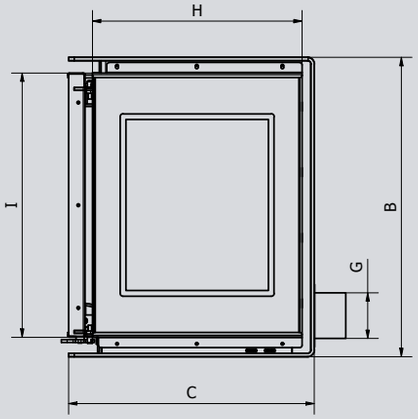


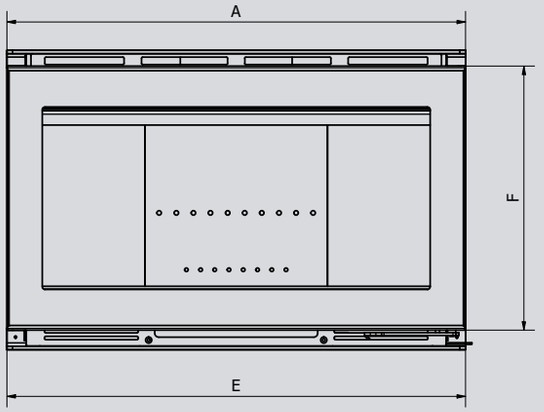
Recuperador

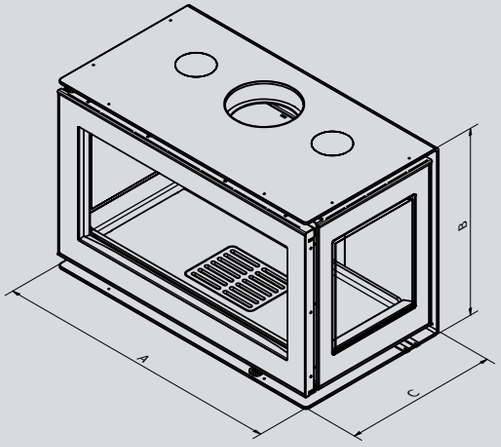
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

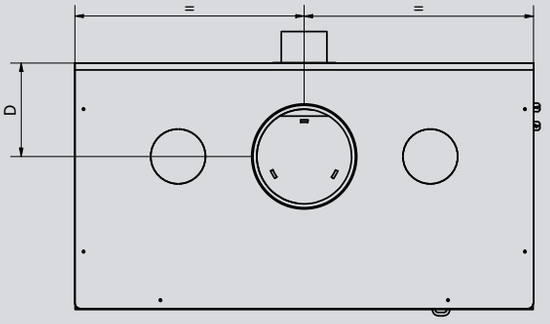
Cristal TF 70

Cristal TF 80









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h /2,78kg/h

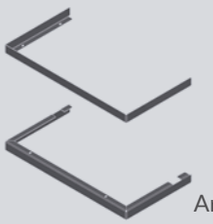
Peso
Peso
Poids
Weight

140kg / 155kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro trifacial 51mm

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal Trifacial 70
Cristal Trifacial 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications



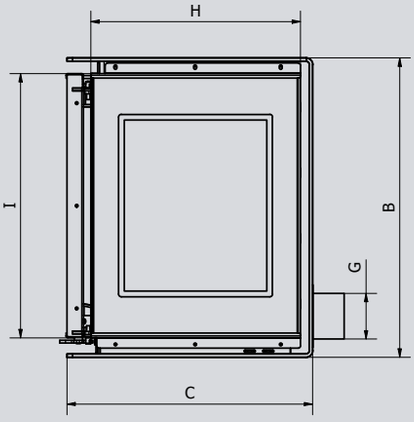
Recuperador

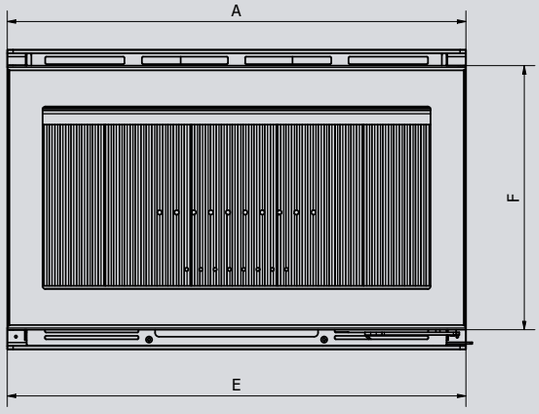
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

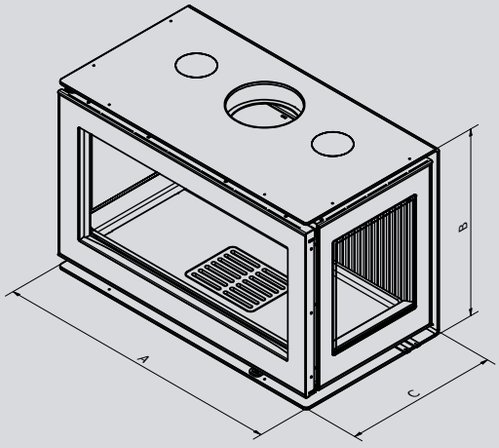
Cristal TF 70

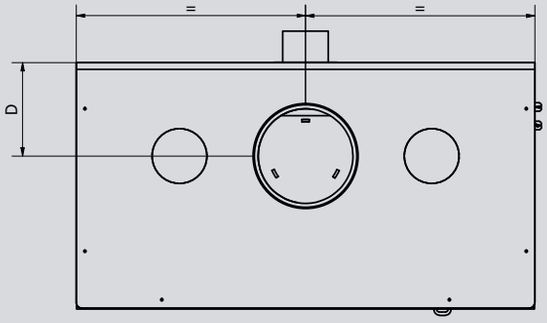
Cristal TF 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h /2,78kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

166kg / 183kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro trifacial 51mm

Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal TF VLE / VLD 70
Cristal TF VLE / VLD 80



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

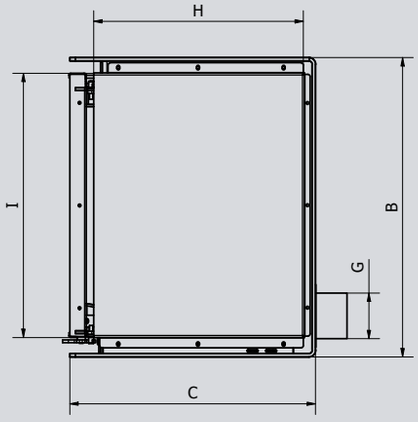


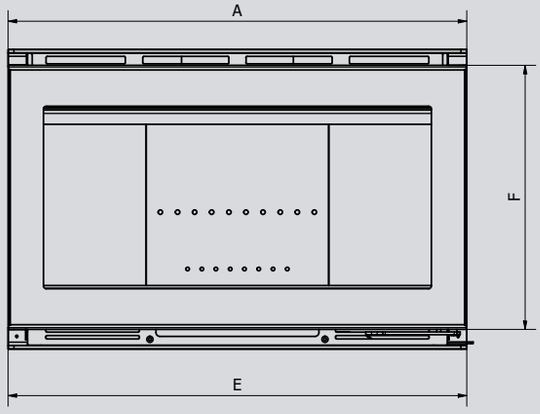
Recuperador

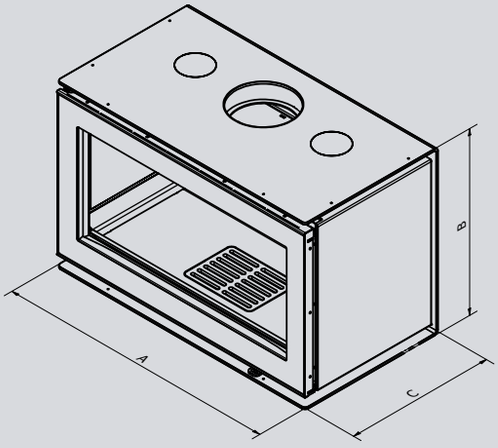
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

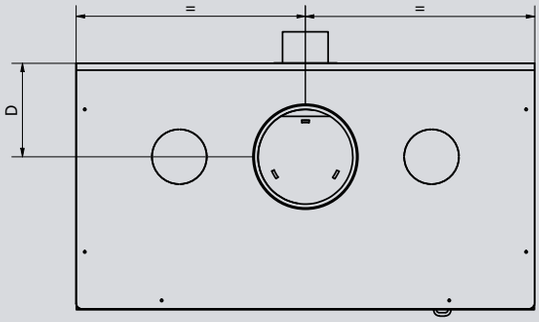
Cristal TF VLE/VLD 70

Cristal TF VLE/VLD 80









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h /2,78kg/h

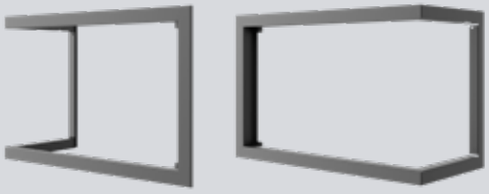
Peso
Peso
Poids
Weight

140kg / 155 kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro trifacial VLE/VLD



Recuperador

Insertable / Insert à Bois/ Wood Insert

Cristal TF VLE /VLD 70
Cristal TF VLE /VLD 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications



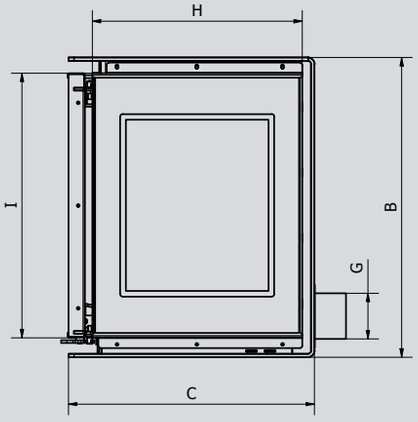
Recuperador

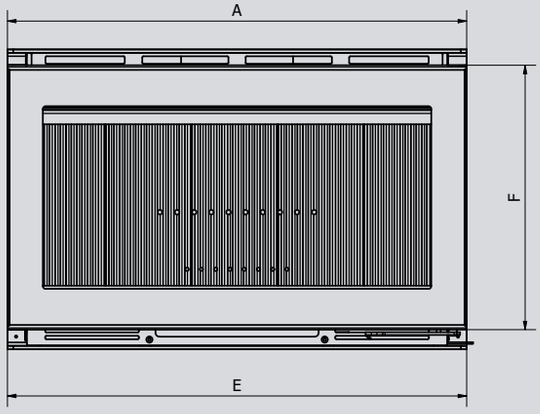
Insertable / Insert à Bois / Wood Insert

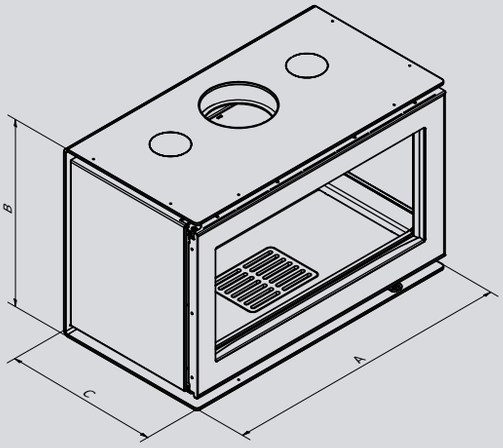
Cristal TF VLE/VLD 70

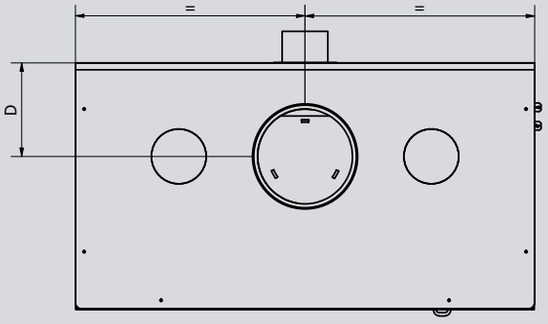
Cristal TF VLE/VLD 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h /2,78kg/h

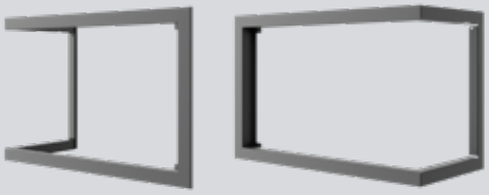
Peso
Peso
Poids
Weight

166kg / 183 kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro trifacial VLE/VLD

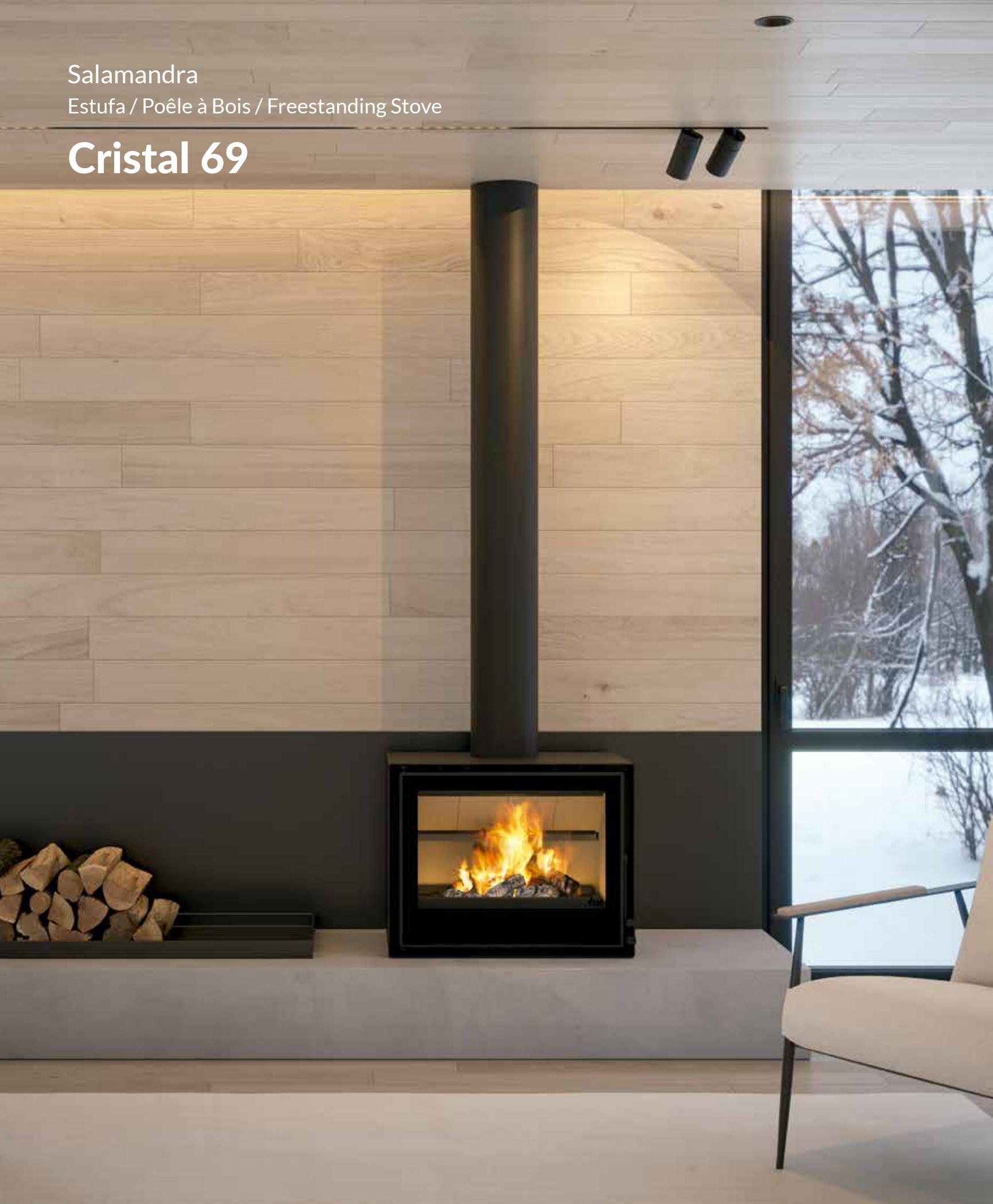




Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 69



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

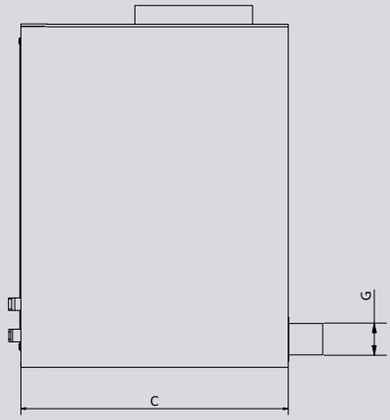
Technical Specifications

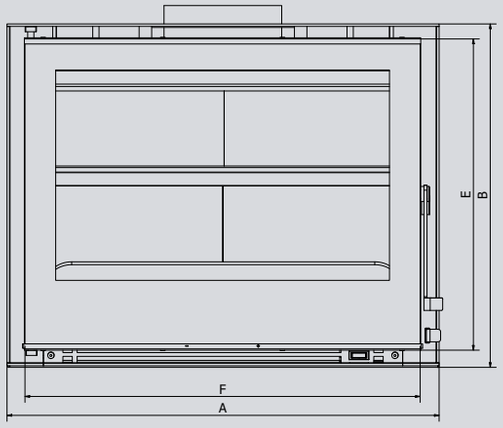


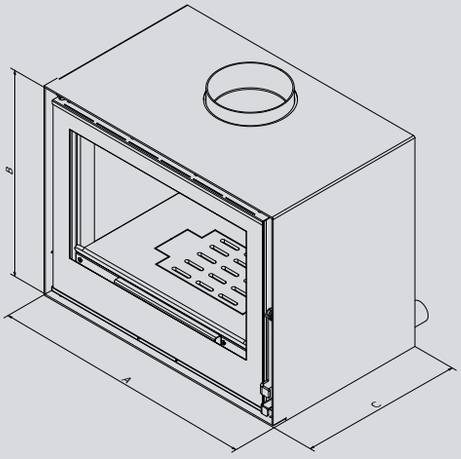
Salamandra

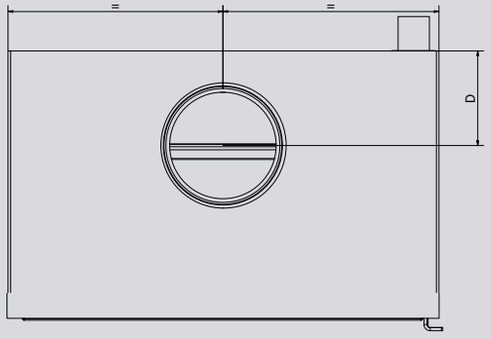
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 69









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x552x435 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,50kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

115kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
700mm	552mm	435mm	157mm	633mm	496mm	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 78



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

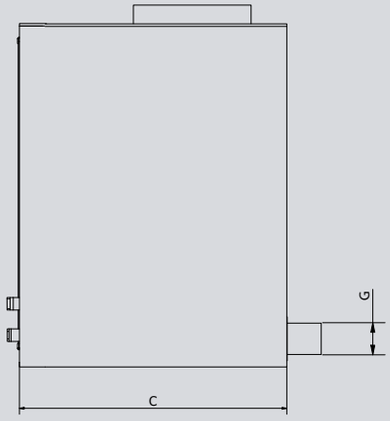
Technical Specifications

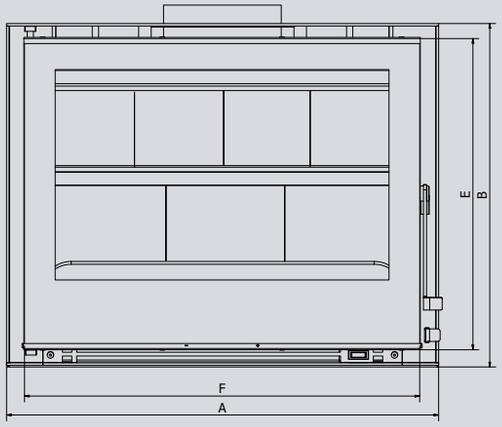


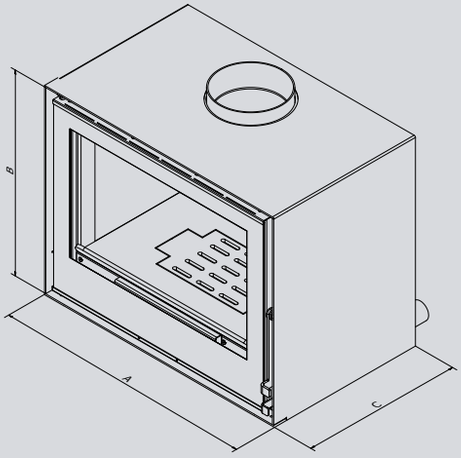
Salamandra

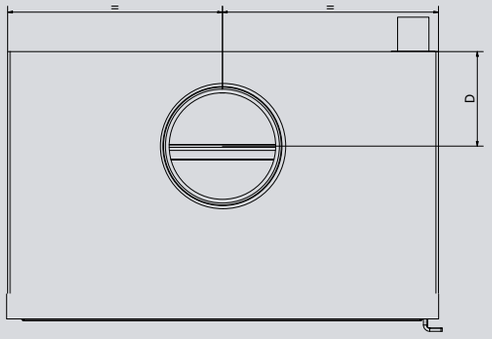
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 78









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,35kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

790x552x485 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,55kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

138kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
790mm	552mm	485mm	177mm	723mm	487mm	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 88



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

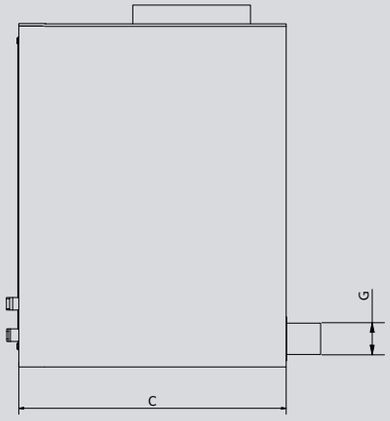
Technical Specifications

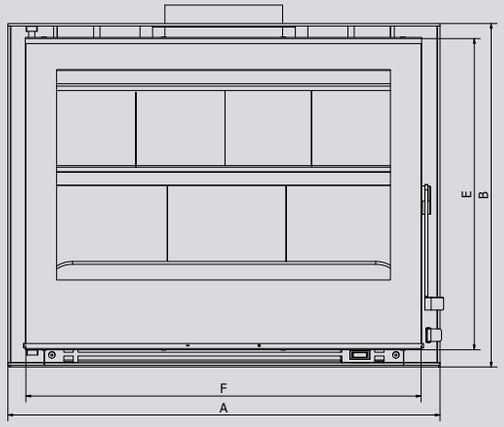


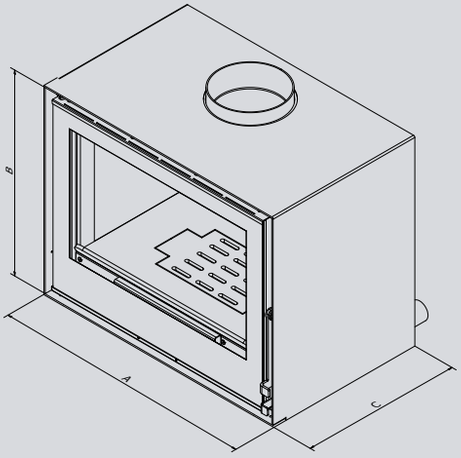
Salamandra

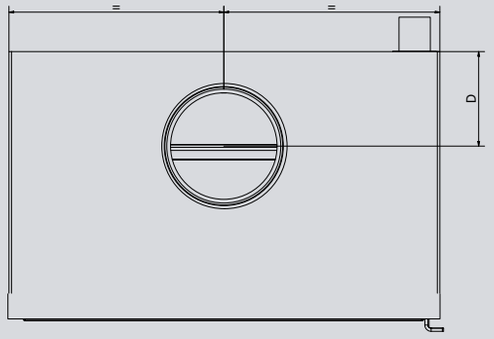
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 88









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,45kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

890x556x485 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,65kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

155kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	890mm	B	556mm	C	485mm	D	187mm	E	823mm	F	487mm	G	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 98



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

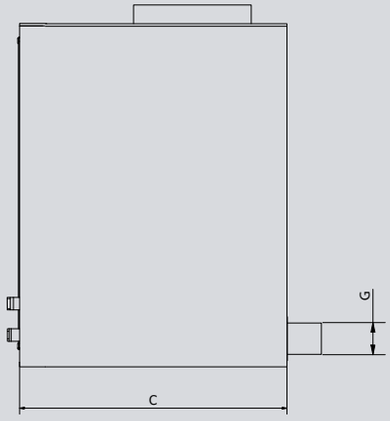
Technical Specifications

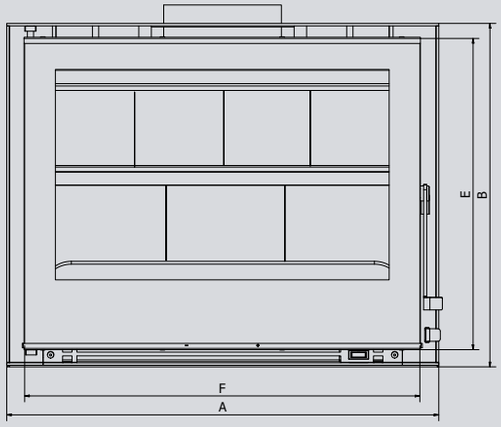


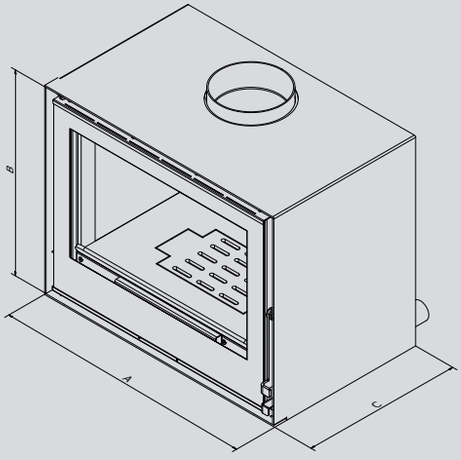
Salamandra

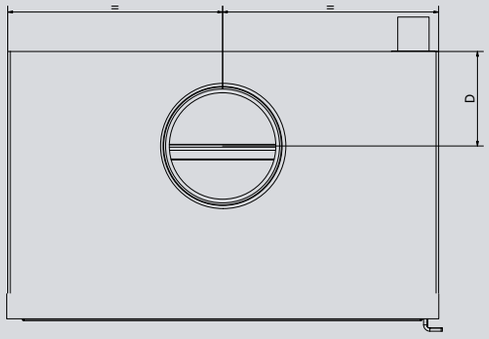
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 98









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,5kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

990x556x485 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,70kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

175kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
990mm	556mm	485mm	187mm	923mm	487mm	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão







Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 69 Fundição

Fundición / Fonte / Cast Iron

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

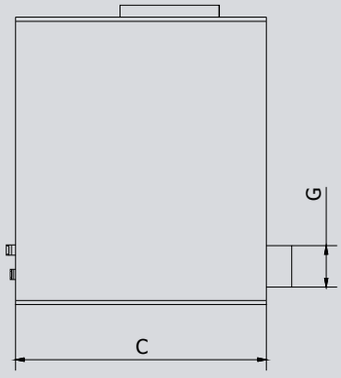


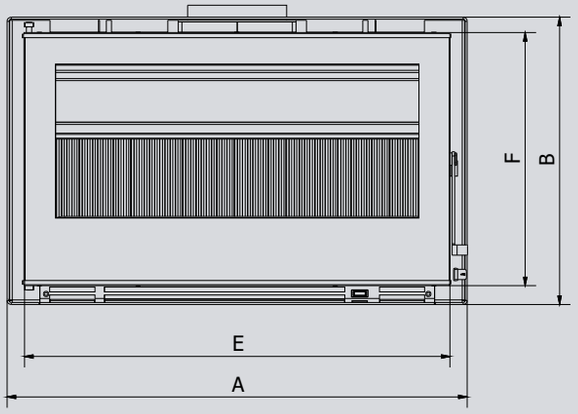
Salamandra

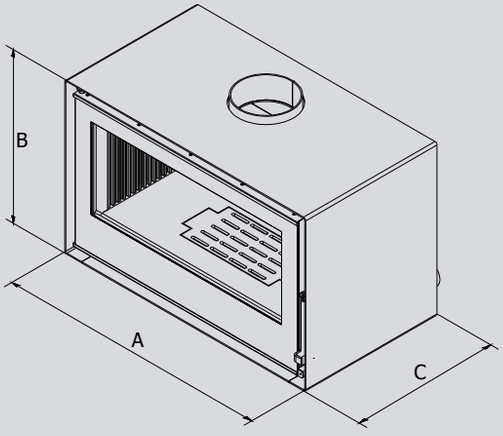
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

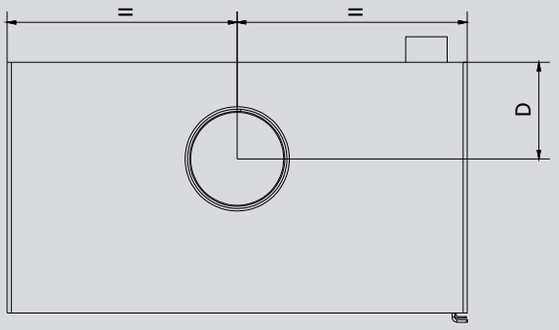
Cristal 69

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x552x435 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,50kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

141kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
700mm	552mm	435mm	157mm	633mm	496mm	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

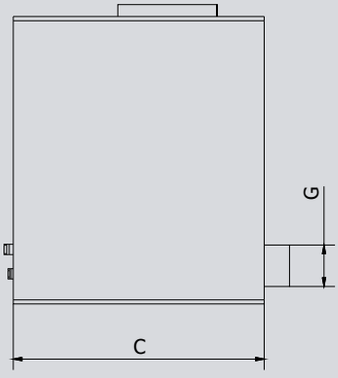


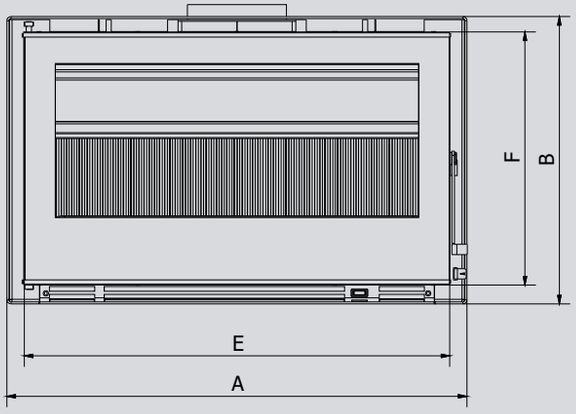
Salamandra

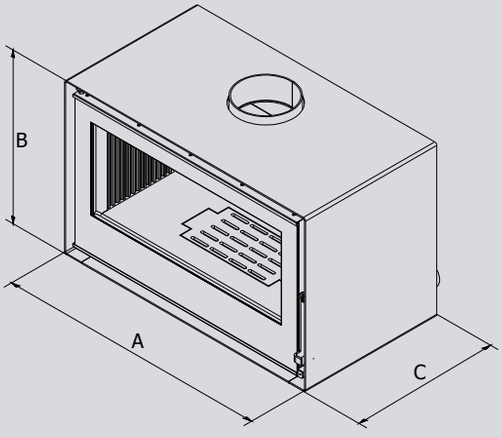
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

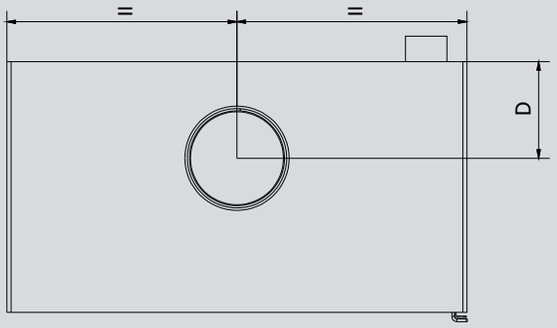
Cristal 78

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,35kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

790x552x485 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,55kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

166kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	790mm	B	552mm	C	485mm	D	177mm	E	723mm	F	487mm	G	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

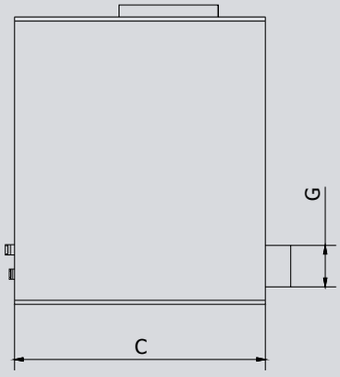


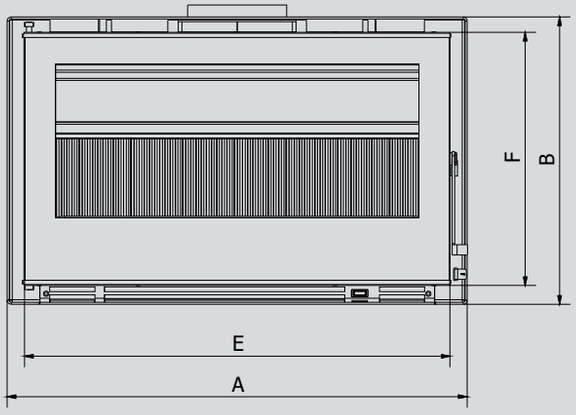
Salamandra

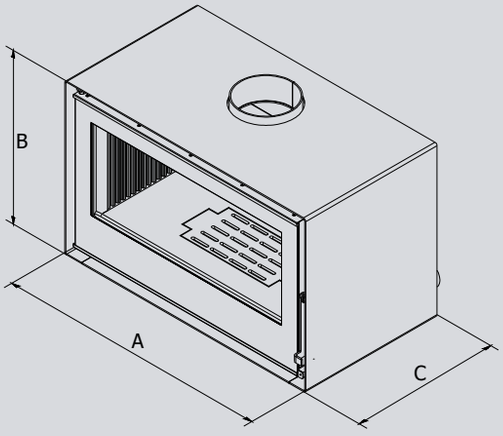
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

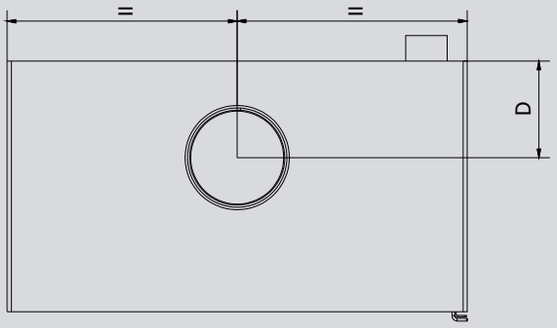
Cristal 88

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,45kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

890x556x485 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,65kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

185kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
890mm	556mm	485mm	187mm	823mm	487mm	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão



Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 98 Fundição

Fundición / Fonte / Cast Iron

CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

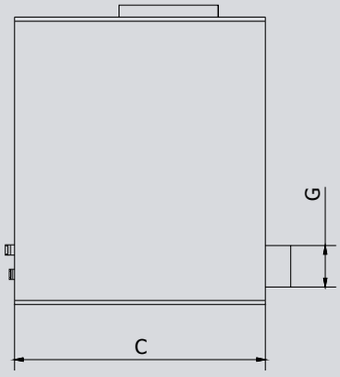


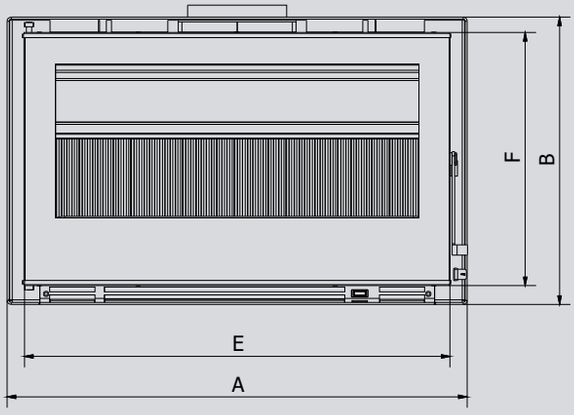
Salamandra

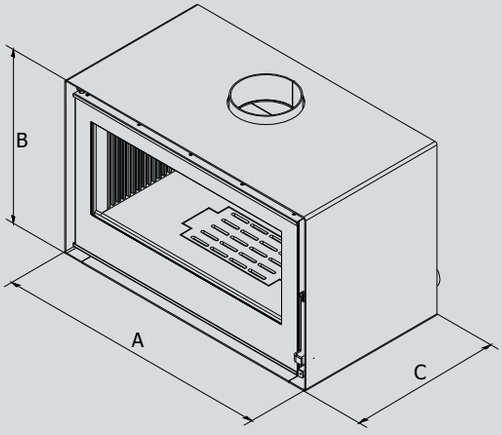
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

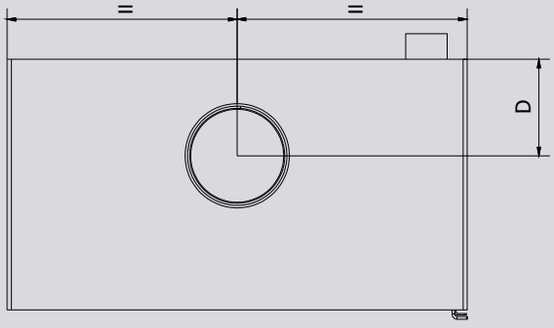
Cristal 98

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

9,5kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

990x556x485 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,70kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

207kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F	G
990mm	556mm	485mm	187mm	923mm	487mm	80mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



KIT Suspensão



Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 69 Dupla Face

Doble Cara / Double Face / Double Sided



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

NEW

DISPONÍVEL EM FUNDIÇÃO
DISPONIBLE EN FUNDICIÓN
DISPONIBLE EN FONTE
AVAILABLE IN CAST IRON

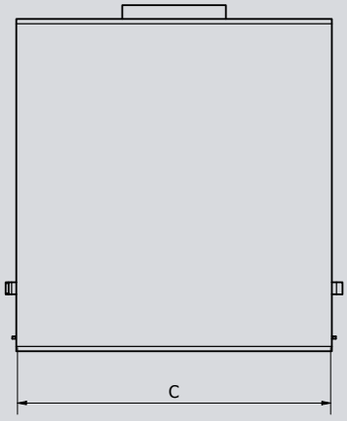


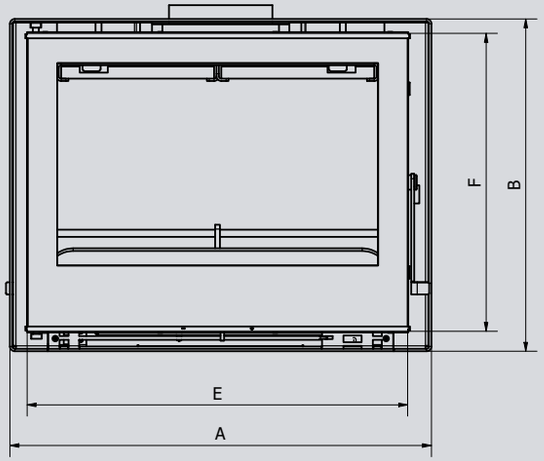
Salamandra

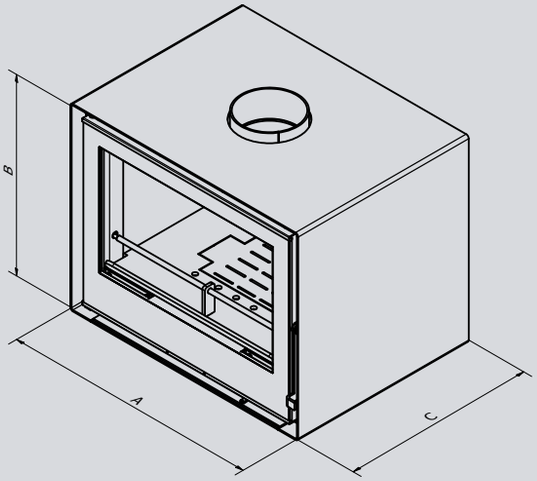
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

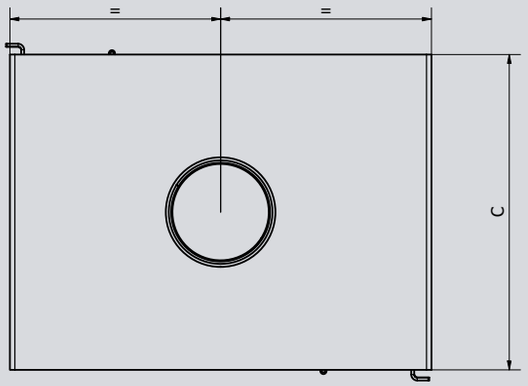
Cristal 69 DF

Doble Cara / Double Face / Double Sided









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

13,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x552x524 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,30kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

133kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	552mm	C	524mm	D	---mm	E	633mm	F	496mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 78 Dupla Face

Doble Cara / Double Face / Double Sided



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

NEW

DISPONÍVEL EM FUNDIÇÃO
DISPONIBLE EN FUNDICIÓN
DISPONIBLE EN FONTE
AVAILABLE IN CAST IRON

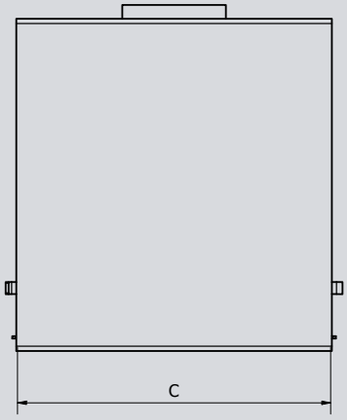


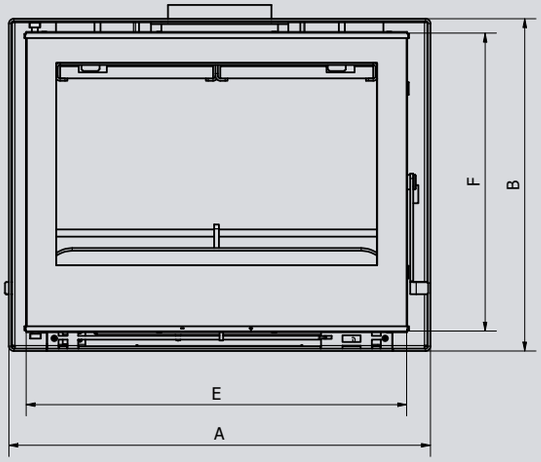
Salamandra

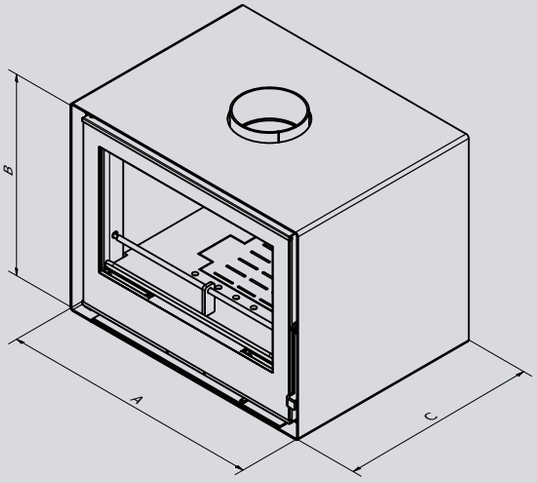
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

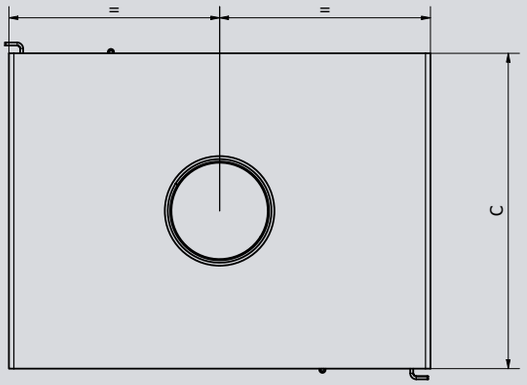
Cristal 78 DF

Doble Cara / Double Face / Double Sided









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

13,6kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

790x552x524 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

180mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,40kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

158kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F
790mm	552mm	524mm	---mm	723mm	487mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal 98 Dupla Face

Doble Cara / Double Face / Double Sided



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

NEW

DISPONÍVEL EM FUNDIÇÃO
DISPONIBLE EN FUNDICIÓN
DISPONIBLE EN FONTE
AVAILABLE IN CAST IRON



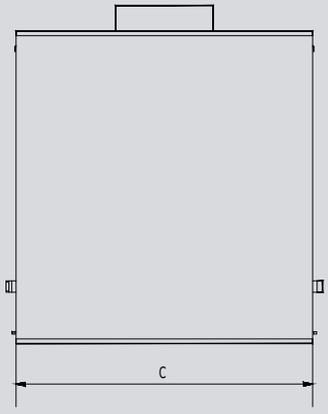


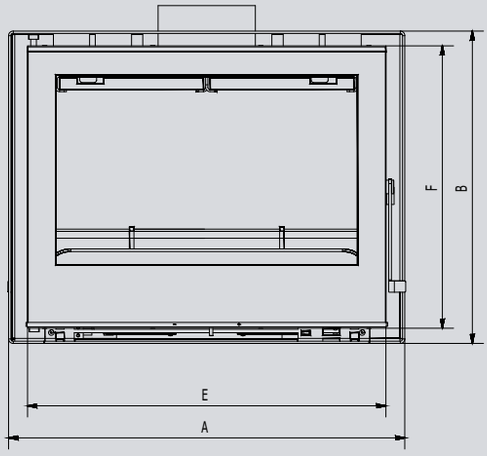
Salamandra

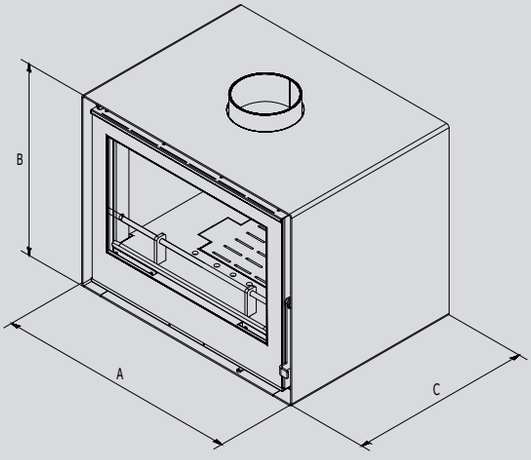
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

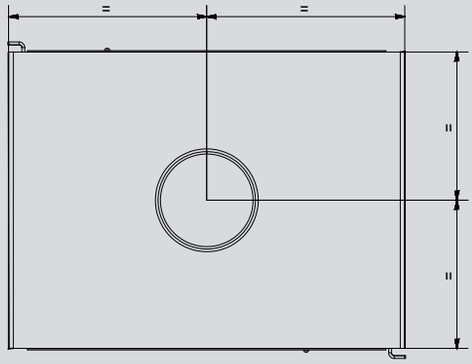
Cristal 98 DF

Doble Cara / Double Face / Double Sided









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

14,3kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

81%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

990x552x524 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,60kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

195kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	B	C	D	E	F
990mm	552mm	524mm	---mm	923mm	487mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



Base 4 pés



Pé Redondo



Base Standard



Base 2017





Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal Trifacial 70
Cristal Trifacial 80



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

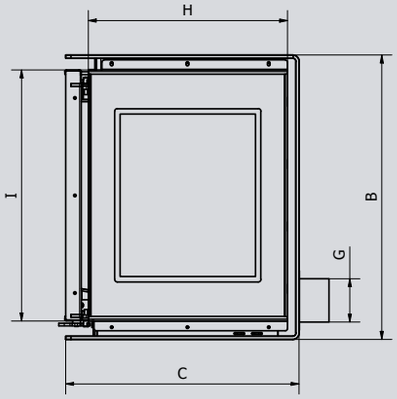


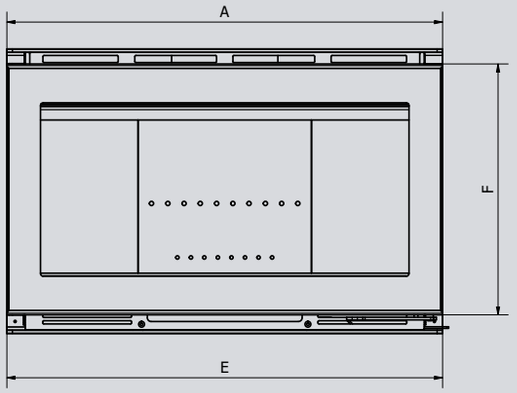
Salamandra

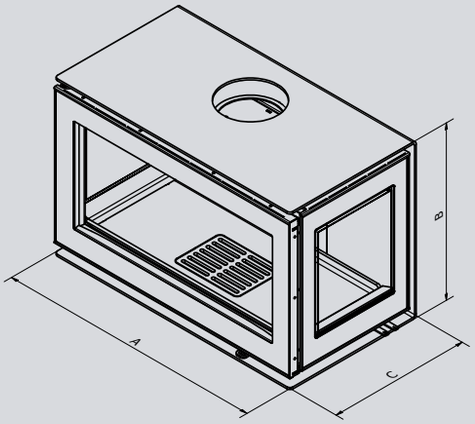
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

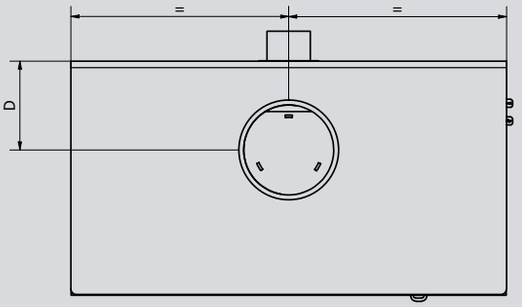
Cristal TF 70

Cristal TF 80









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

184mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h / 2,78kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

140kg / 155kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



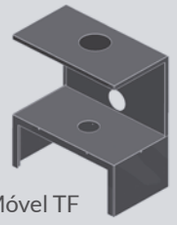
Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



Móvel TF



KIT Suspensão

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal Trifacial 70
Cristal Trifacial 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications



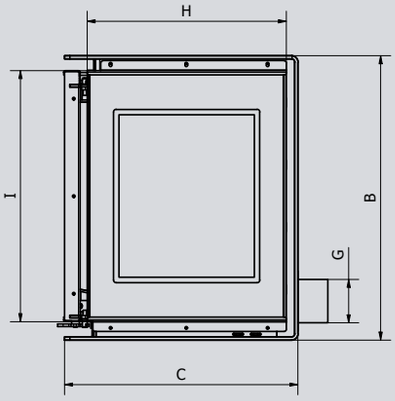
Salamandra

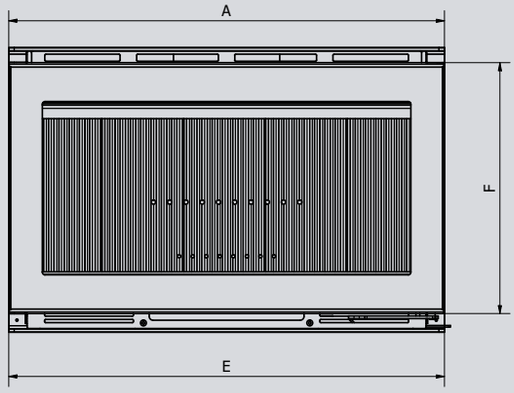
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

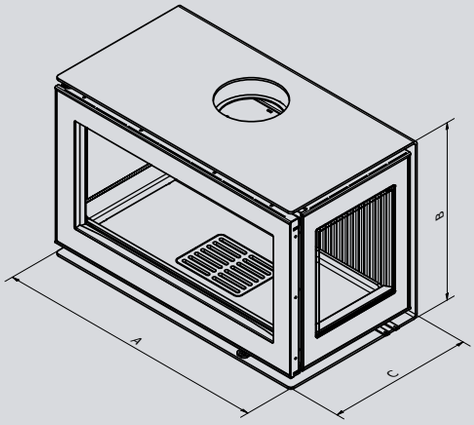
Cristal TF 70

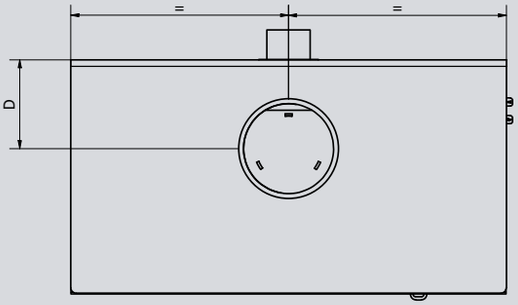
Cristal TF 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

184mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h /2,78kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

166kg / 183kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



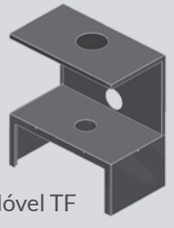
Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



Móvel TF



KIT Suspensão

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal TF VLE /VLD 70
Cristal TF VLE /VLD 80



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

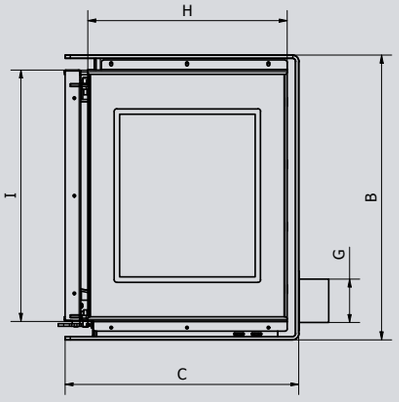


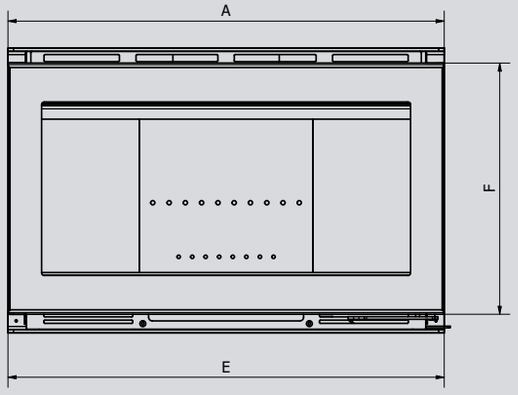
Salamandra

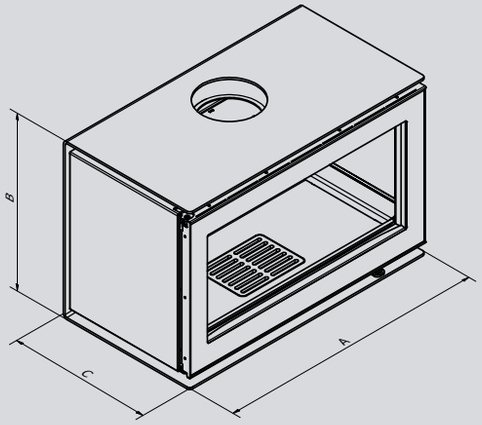
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

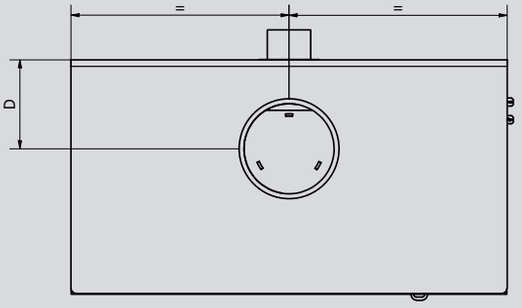
Cristal TF VLE/VLD 70

Cristal TF VLE/VLD 80









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

184mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h /2,78kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

140kg / 155 kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



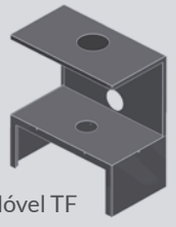
Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



Móvel TF



KIT Suspensão

Salamandra

Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

Cristal TF VLE /VLD 70
Cristal TF VLE /VLD 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications



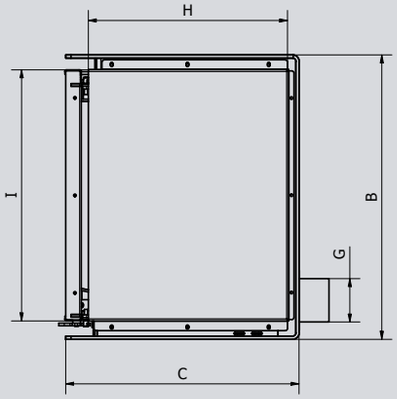
Salamandra

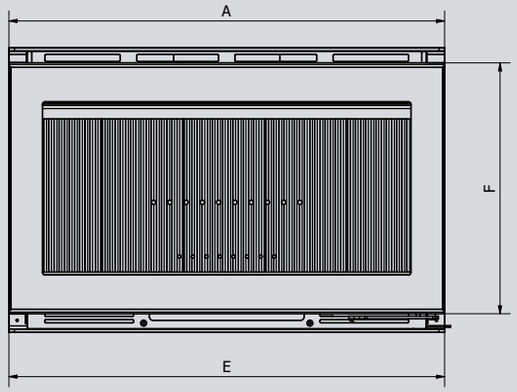
Estufa / Poêle à Bois / Freestanding Stove

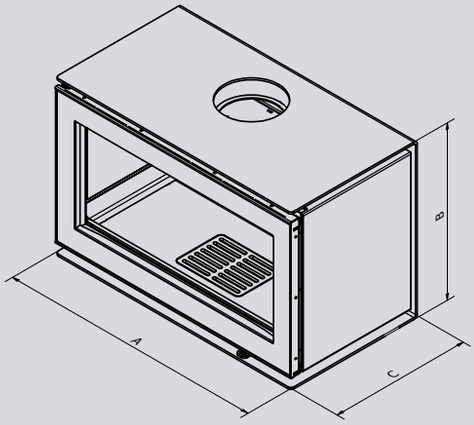
Cristal TF VLE/VLD 70

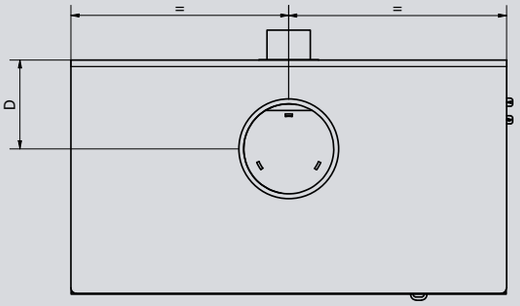
Cristal TF VLE/VLD 80

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência
Potencia
Puissance
Power

8,3kw / 10,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

85% / 87%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

700x430x525 (AxBxC)
800x430x525 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

184mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

2,4kg/h /2,78kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

166kg / 183kg

DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	700mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	700x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm
A	800mm	B	525mm	C	430mm	D	164mm	ExF	800x460mm	G	80mm	HxI	360x460mm

BASES OPCIONAIS / BASES OPCIONALES / BASES OPTIONNELLES / OPTIONAL BASES



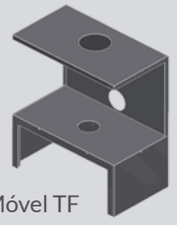
Pé Redondo



Base Standard



Base 2017



Móvel TF



KIT Suspensão





Recuperador a água

Caldera / Foyer Chaudière / Wood Boiler

W4-700
W4-800



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications

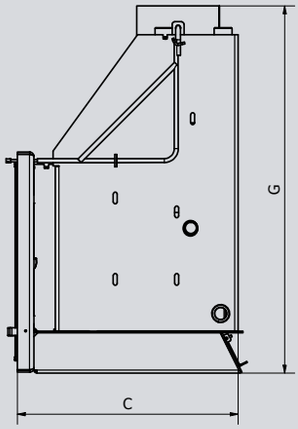


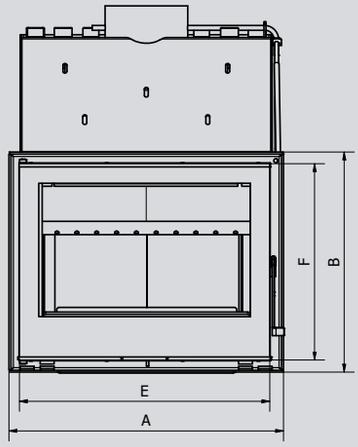
Recuperador a água

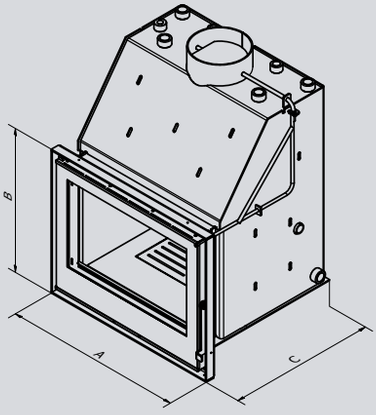
Caldera / Foyer Chaudière / Wood Boiler

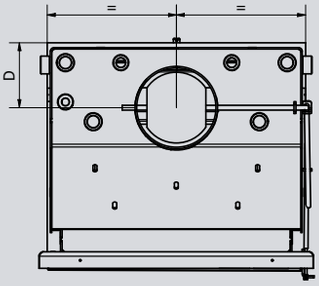
W4-700

W4-800









DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	692mm	B	550mm	C	569mm	D	164mm	E	633mm	F	496mm	G	925mm
A	782mm	B	550mm	C	569mm	D	164mm	E	723mm	F	487mm	G	925mm

ARO INCLUÍDO / MARCO INCLUIDO / CADRE INCLUS / FRAME INCLUDED



Aro 51mm 4 lados

ECO DESIGN 2022

Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência água
Potencia agua
Puissance eua
Water power

9,5kw / 8,7kw

Potência
Potencia
Puissance
Powe

13,1kw / 15,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82% / 84%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

692x550x569 (AxBxC)
782x550x569 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,86kg/h / 4,21kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

223kg / 234kg

Pressão máxima
Máxima presión
Pression maximale
Maximum pressure

1,5BAR

Litros
Litros
Litres
Liters

46 Litros / 52 Litros

Recuperador a água

Caldera / Foyer Chaudière / Wood Boiler

W4-700

W4-800

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron



CARACTERÍSTICAS

Características / Caractéristiques

Technical Specifications



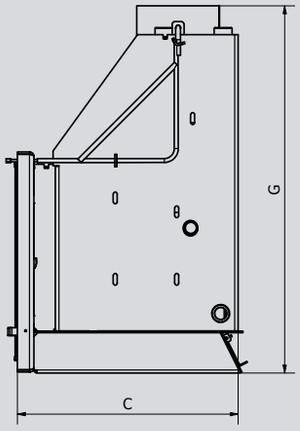
Recuperador a água

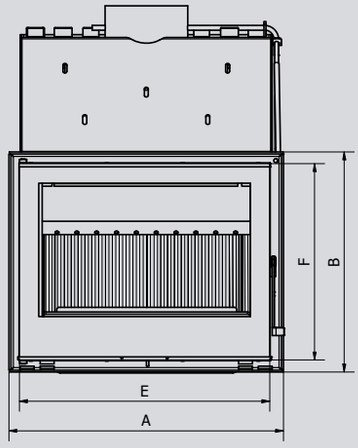
Caldera / Foyer Chaudière / Wood Boiler

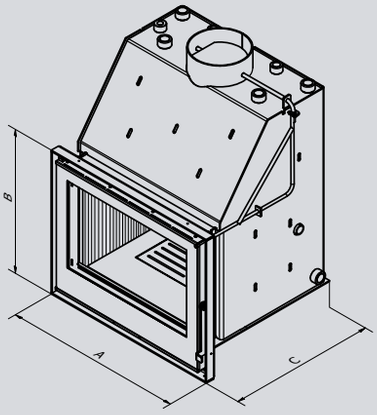
W4-700

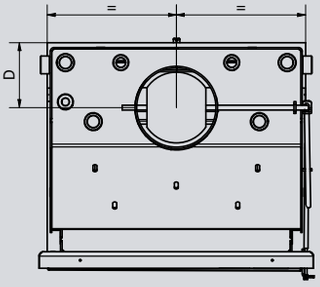
W4-800

Fundição / Fundición / Fonte / Cast Iron









DIMENSÕES / DIMENSIONES / DIMENSIONS / DIMENSIONS

A	692mm	B	550mm	C	569mm	D	164mm	E	633mm	F	496mm	G	925mm
A	782mm	B	550mm	C	569mm	D	164mm	E	723mm	F	487mm	G	925mm

ARO INCLUÍDO / MARCO INCLUIDO / CADRE INCLUS / FRAME INCLUDED



Aro 51mm 4 lados

ECO DESIGN 2022

Classe Energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy class

A+

Potência água
Potencia agua
Puissance eua
Water power

9,5kw / 8,7kw

Potência
Potencia
Puissance
Powe

13,1kw / 15,2kw

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

82% / 84%

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

692x550x569 (AxBxC)
782x550x569 (AxBxC)

Diâmetro saída de fumos
Diámetro salida de humos
Diamètre de sortie de fumée
Diameter of smoke output

200mm

Consumo
Consumo
Consommation
Consumption

3,86kg/h / 4,21kg/h

Peso
Peso
Poids
Weight

248kg / 259kg

Pressão máxima
Máxima presión
Pression maximale
Maximum pressure

1,5BAR

Litros
Litros
Litres
Liters

46 Litros / 52 Litros





Aros Marcos/Cadres/Frames

MODELO / MODELO / MODÉLE / MODEL	Sem Aro Sin Marco Sans Cadre Without Frame	Aro/Marco/Cadre/Frame 51mm		Aro/Marco/Cadre/Frame 81mm	
		3 Lados/Lados/ Côtés/ Sides	4 Lados/Lados/ Côtés/ Sides	3 Lados/Lados/ Côtés/ Sides	4 Lados/Lados/ Côtés/ Sides
	L x A (mm)*	L x A (mm)*	L x A (mm)*	L x A (mm)*	L x A (mm)*
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Douro**	690 x 495	-	782 x 587	-	-
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Premium I**	590 x 495	682 x 542	682 x 587	-	-
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Premium II**	690 x 495	782 x 542	782 x 587	-	-
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Premium III**	780 x 495	872 x 542	872 x 587	-	-
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Cristal 69** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	690 x 548	780 x 591	780 x 636	840 x621	840 x 696
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Cristal 78** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	780 x 548	870 x 591	870 x 636	930 x 621	930 x 696
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Cristal 88** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	880 x 552	970 x 595	970 x 640	1030 x 625	1030 x 700
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Cristal 98** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	980 x 552	1070 x 595	1070 x 640	1130 x 625	1130 x 700
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Cristal 69 DF**	690 x 548	780 x 591	780 x 636	840 x621	840 x 696
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Cristal 78 DF**	780 x 548	870 x 591	870 x 636	930 x 621	930 696
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois / Wood Insert **Cristal 98 DF**	980 x 552	1070 x 595	1070 x 640	1130 x 625	1130 x 700
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois/ Wood Insert **Cristal Trifacial 70** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	700x525	-	710 x 500 x 433 L x A x P	-	-
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois/ Wood Insert **Cristal Trifacial 80** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	800x525	-	810 x 500 x 433 L x A x P	-	-
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois/ Wood Insert **Cristal TF VLD / VLE 70** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	700x525	-	785 x 609 x 484 L x A x P	-	-
Recuperador/ Insertable/Insert à Bois/ Wood Insert **Cristal TF VLD / VLE 80** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	800x525	-	885 x 609 x 484 L x A x P	-	-
Recuperador a àgua/Caldera/Foyer Chaudières/Wood Boiler **W4 700** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	692 x 550	-	780 x 636	-	-
Recuperador a àgua/Caldera/Foyer Chaudières/Wood Boiler **W4 800** **Vermiculite / Vermiculita/ Vermiculite/ Vermiculite** Fundição/ Fundición/ Fonte/ Cast Iron	782 x 554	-	870 x 643	-	-

*L = Largura/Ancho/Largeur/Width *A = Altura/Altura/Hauteur/Height *P = Profundidade/ Profundidad /Profondeur/ Depth

AROS OPCIONAIS / MARCOS OPCIONALES / CADRES OPTIONNELS / FRAME OPTIONS



Aro 51mm 3 lados | Aro 51mm 4 lados | Aro 81mm 3 lados | Aro 81mm 4 lados | Aro 100mm em vidro | Aro Trifacial 51mm | Aro trifacial VLE/VLD

Bases

Bases/Bases/Bases

	MODELO / MODELO / MODÉLE / MODEL	Largura/ Ancho/ Largeur / Width (mm)	Altura/ Altura/ Hauteur/ Height (mm)	Profundidade/ Profundidad Profondeur/ Depth (mm)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 69 / Cristal 69 DF / Cristal Trifacial 70 / Cristal TF VLD/VLE 70**	700	300	435 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 78 / Cristal 78 DF Cristal 78** Fundição/Fundición / Fonte/ Cast Iron	790	300	485 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 88 / Cristal 88 DF Cristal 88** Fundição/Fundición / Fonte/ Cast Iron	890	300	485 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 98 / Cristal 98 DF Cristal 98** Fundição/Fundición / Fonte/ Cast Iron	990	300	485 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal Trifacial 80 / Cristal TF VLD/VLE 80**	804	300	431
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 69 / Cristal 69 DF / Cristal Trifacial 70/80 / Cristal TF VLD/VLE 70/80**	1250	350	435 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 78/88/98 / Cristal 78/98 DF / Cristal 78/88/98**	1250	350	485 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois / Freestanding Stove **Cristal 69/78 / Cristal 69/78 DF / Cristal Trifacial 70/80 / Cristal TF VLD/VLE 70/80**	770	425	450
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois / Freestanding Stove **Cristal 88/98 /Cristal 98 DF / Cristal 88/98**	970	425	450
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 69 / Cristal 69 DF Cristal 69** Fundição/Fundición / Fonte/ Cast Iron	700	300	435 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 78 / Cristal 78 DF Cristal 78** Fundição/Fundición / Fonte/ Cast Iron	790	300	485 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 88 / Cristal 88 DF Cristal 78** Fundição/Fundición / Fonte/ Cast Iron	890	300	485 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal 98 / Cristal 98 DF Cristal 98** Fundição/Fundición / Fonte/ Cast Iron	990	300	485 / 520 (DF)
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal Trifacial 70 / Cristal TF VLD/VLE 70**	713	843	458
	Salamandra/ Estufa/ Poêle à Bois/ Freestanding Stove **Cristal Trifacial 80 / Cristal TF VLD/VLD 80**	813	893	458

Recuperadores

Insertables/Inserts à Bois /Wood Inserts

MODELO / MODELO / MODÉLE / MODEL	MM	%	kW	⌀		KG	
Douro	690x495x440 (LxAxP)	83%	8,4Kw	180mm	2,25kg/h	105kg	A+
Premium I	590x495x440 (LxAxP)	83%	7,5Kw	180mm	2kg/h	98kg	A+
Premium II	690x495x440 (LxAxP)	81%	8,4Kw	180mm	1,75kg/h	105kg	A+
Premium III	780x495x440 (LxAxP)	83%	9,4Kw	180mm	1,9kg/h	115kg	A+
Cristal 69	690x548x427 (LxAxP)	82%	9,3Kw	180mm	2,7kg/h	110kg	A+
Cristal 78	780x548x477 (LxAxP)	82%	9,35Kw	180mm	2,75kg/h	131kg	A+
Cristal 88	880x552x477 (LxAxP)	82%	9,45Kw	200mm	2,85kg/h	145kg	A+
Cristal 98	980x552x477 (LxAxP)	82%	9,5Kw	200mm	2,9kg/h	161kg	A+
Cristal 69 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	690x548x427 (LxAxP)	82%	9,3Kw	180mm	2,5kg/h	136kg	A+
Cristal 78 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	780x548x477 (LxAxP)	82%	9,35Kw	180mm	2,55kg/h	159kg	A+
Cristal 88 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	880x552x477 (LxAxP)	82%	9,45Kw	200mm	2,65kg/h	175kg	A+
Cristal 98 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	980x552x477 (LxAxP)	82%	9,5Kw	200mm	2,7kg/h	193kg	A+
Cristal 69 DF	690x548x520 (LxAxP)	82%	13,3Kw	180mm	3,3kg/h	130kg	A+
Cristal 78 DF	780x548x520 (LxAxP)	82%	13,6Kw	180mm	3,4kg/h	151kg	A+
Cristal 98 DF	980x552x520 (LxAxP)	81%	14,3Kw	200mm	3,6kg/h	184kg	A+
Cristal Trifacial 70 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	700x525x430 (LxAxP)	85%	8,3Kw	180mm	2,4kg/h	140kg 166kg	A+
Cristal Trifacial 80 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	800x525x430 (LxAxP)	87%	10,2Kw	180mm	2,78kg/h	155kg 183kg	A+
Cristal TF VLD/VLE 70 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	700x525x430 (LxAxP)	85%	8,3Kw	180mm	2,4kg/h	140kg 166kg	A+
Cristal TF VLD/VLE 80 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	800x525x430 (LxAxP)	87%	10,2Kw	180mm	2,78kg/h	155kg 183kg	A+

Salamandras

Estufas/Poêles à Bois /Freestanding Stoves

MODELO / MODELO / MODÉLE / MODEL	MM	%	kW	⌀		KG	
Cristal 69	700x552x435 (LxAxP)	84%	9,8Kw	180mm	2,7kg/h	115kg	A+
Cristal 78	790x552x485 (LxAxP)	84%	10,1Kw	180mm	2,75kg/h	138kg	A+
Cristal 88	890x556x485 (LxAxP)	83%	10,5Kw	200mm	2,85kg/h	155kg	A+
Cristal 98	990x556x485 (LxAxP)	83%	10,8Kw	200mm	2,9kg/h	175kg	A+
Cristal 69 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	700x552x435 (LxAxP)	82%	9,3Kw	180mm	2,5kg/h	141kg	A+
Cristal 78 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	790x552x485 (LxAxP)	82%	9,35Kw	180mm	2,55kg/h	166kg	A+
Cristal 88 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	890x556x485 (LxAxP)	82%	9,45Kw	200mm	2,65kg/h	185kg	A+
Cristal 98 Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	990x556x485 (LxAxP)	82%	9,5Kw	200mm	2,7kg/h	207kg	A+
Cristal 69 DF	700x552x524 (LxAxP)	82%	13,3Kw	180mm	3,3kg/h	133kg	A+
Cristal 78 DF	790x552x524 (LxAxP)	82%	13,6Kw	180mm	3,4kg/h	158kg	A+
Cristal 98 DF	990x552x524 (LxAxP)	81%	14,3Kw	200mm	3,6kg/h	195kg	A+
Cristal Trifacial 70 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	700x525x430 (LxAxP)	85%	8,3Kw	180mm	2,4kg/h	140kg 166kg	A+
Cristal Trifacial 80 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	800x525x430 (LxAxP)	87%	10,2Kw	180mm	2,78kg/h	155kg 183kg	A+
Cristal TF VLD/VLE 70 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	700x525x430 (LxAxP)	85%	8,3Kw	180mm	2,4kg/h	140kg 166kg	A+
Cristal TF VLD/VLE 80 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	800x525x430 (LxAxP)	87%	10,2Kw	180mm	2,78kg/h	155kg 183kg	A+

MODELO / MODELO / MODÉLE / MODEL	MM	%	kW	⌀	KG	BAR	LITROS	
W4-800 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	692x550x569 (LxAxP)	82%	13,1Kw	200mm	3,86kg/h	223kg	1,5BAR	46Litros	A+
W4-800 Vermiculite/ Vermiculita / Vermiculite / Vermiculite Fundição/ Fundición/Fonte/Cast Iron	782x550x569 (LxAxP)	84%	15,2Kw	200mm	4,21kg/h	234kg	1,5BAR	52 Litros	A+

Rua da Lagoa _ Lote 10 _ Zona Industrial de Oiã
3770-068 Oiã (Aveiro) Portugal
+351 231 027 960
www.cea-chama.com

